

# ŻYCIE ROLNICZE



ORGAN • ZWIĄZKU  
IZB i ORGANIZACJI  
ROLNICZYCH • RP

**TYGODNIK**

Rok III - Nr 16 - 16.IV. 1938 r.

WARSZAWA • KOPERNIKA 30

Cena pojed. nr. 60 gr.





## Duże zyski

osiągnęli w roku ubiegłym nasł. Klienti, sprzedający dachówki cementowe, cembrowiny i puštaki produkowane na maszynach z fabryki

### RZEWUSKI i S-ka

Spółka Akcyjna

WARSZAWA, ORDYNACKA nr 7

Żadajcie bezpłatnych cenników i objaśnień! 40 lat doświadczenia

NAJDOSKONALSZE I NAJBARDZIEJ  
NOWOCZESNE WIRÓWKI DO MLEKA

## ALFA-LAVAL

NAJNOWSZYCH MODELI 1938 R.  
SPRAWNOŚĆ OD 45 DO 750 ltr/godz.

TOW ALFA-LAVAL Sp. z o. o.

Centrala: Warszawa, Tamka 3

Oddział: Poznań, Dąbrowskiego 12

ALFA-LAVAL UPRZEMYSŁAWIA ROLNICTWO

Zima—to okres grozy  
dla bezrobotnych  
**Nie wolno**  
zwlekać z ofiarą  
na Pomoc Zimową!  
Konto P. K. O. 70.200  
Pomoc Zimowa

## »PERKUN«

motory dla celów rolniczych  
na ropę, olej gazowy lub naftę  
o MOCY od 3 KM do 15 KM

Proste • Niezawodne • Tanie

Warszawa 4, ul. Grochowska 309/317  
Fabryka krajowa — istnieje od 1904 r.

## KRAKOWSKA MIEJSKA KASA TARGOWA

Spółka z ograniczoną odpow.

W KRAKOWIE,  
ulica Rzeźnicza nr 33.

będąca wyłączną własnością Gminy stoł. król. miasta Krakowa zawiadamia, iż w myśl uchwały Rady Miejskiej z dnia 28 marca 1938 r. zmieniła dotychczasowe brzmienie firmy: „Caro“ Spółka dla Popierania i prowadzenia Handlu Bydłem, Mięsem i Przetworami Zwierzęcymi, Spółka z ogr. odp., na firmę: „Krakowska Miejska Kasa Targowa, Spółka z ogr. odp. w Krakowie”.

Spółka nadal zajmować się będzie finansowaniem obrotów na Centralnej Targowicy Krakowskiej, w szczególności przez inkasowanie i wypłatę ceny kupna oraz przez udzielanie — na podstawie zezwolenia Ministerstwa Skarbu — pożyczek na kupno i sprzedaż zwierząt rzeźnych, mięsa i ubocznych produktów i w związku z tym prowadzi rachunki otwartego kredytu.

Spółka zajmuje się *komisową sprzedażą zwierząt*, jak również podejmuje się wszelkich czynności spedycyjnych w zakresie obrotu zwierzętami. Spółka finansuje opasy, organizuje spędy bydła, trzody i cieląt na Targowicy Krakowskiej oraz udziela zaliczek hodowcom, rolnikom, spółdzielniom i innym dostawcom towaru rzeźnego.

Spółka prowadzi dział informacyjny i statystyczny - sprawozdawczy o spędach, uboju i ruchu cen na krakowskim rynku zwierzęcym.



# ŻYCIE ROLNICZE

PISMO TYGODNIOWE ILUSTROWANE

Organ Związku Izb i Organizacji Rolniczych R. P.

Z MIESIĘCZNYM DODATKIEM „PRZEGLĄD HODOWLANY”

## WARUNKI PRENUMERATY:

Miesięcznie 2 zł. — kwartalnie 6 zł. —  
półrocznie 12 zł. — rocznie 24 zł. —  
Pojedynczy numer 60 groszy.  
Zagranicą 3 zł. miesięcznie.

Warszawa, Kopernika 30. V piętro, tel. 2-68-60

Konto P.K.O. 466

Przekaz rozrachunkowy 165 Warszawa 1.

Redakcja rękopisów nie zwraca

Przedruk dozwolony tylko za podaniem źródła

## CENY OGŁOSZEŃ:

2, 3 i 4 strona okładki i za tekstem: cała  
340 zł. — pół 170 zł. — ćwierć 85 zł. — jedna  
ósma 42 zł. 50gr., jedna szesnasta 21 zł. 25 gr.  
„Ogłoszenia prenumeratorów”  
1 raz — 5 zł., 2 razy — 9 zł., 3 razy — 12 zł.  
Dla poszukujących pracy za słowo 10 gr.

PRZEWODNICZĄCY KOMITETU REDAKCYJNEGO PROF. DR. WITOLD STANIEWICZ

**TREŚĆ:** I. *Rylski E.* — Zainteresowanie naszego rolnictwa w niemiecko-austriackim „Ausschlussie”; *Goldman St.* — Handel kompensacyjny. II. *R. B.* — Rynek jajezarski w styczniu i lutym 1938 r. Wiadomości statystyczne. III. *Mierczyński S.* — Stan akcji zagospodarowania łąk i pastwisk; *Dembinowski St.* — Pomoc dla zwierząt w nagłych wypadkach, a — szkoły rolnicze; *Dubiński J.* — Na marginesie sprawozdania z kontroli mleczności kóz; *Cegłowski M.* — Kształtowanie się cen na gruszki w 1937 r. na warszawskim rynku hurtowym; *Moldenhawer K.* — Pytania i odpowiedzi. IV. *Miklaszewski St.* — Uwagi ogólne o działalności Związku Izb i Organizacji Rolniczych R. P. w roku gospodarczym 1936/37. V. *W. S.* — Z prasy zagranicznej. VI. Wiadomości bieżące.

## E K O N O M I K A

### Zainteresowania naszego rolnictwa w niemiecko-austriackim „Anschlussie”.

T. zw. „Anschluss“ niemiecko-austriacki, dokonany w ostatnim okresie jest niewątpliwie wydarzeniem o głębokim, historycznym znaczeniu. Dopiero po pewnym czasie, z niejakiego oddalenia, będzie je można należycie ocenić; już dziś jednak orientujemy się ogólnie w różnorodnym obliczu tego tak ciekawego procesu. Nie najmniej interesujące jest gospodarcze oblicze „Anschlussu“, a to nie tylko dlatego, że łączą się w jedno dwa dotąd różne organizmy gospodarcze, ale przede wszystkim dlatego, że jeden z tych organizmów większy i silniejszy znajduje się od kilku lat w fazie konsekwentnie prowadzonego rozwoju i jest widownią niezmiernie interesujących eksperymentów gospodarczych. Oczekiwać zatem należy, że zlanie się w jedną całość Austrii i Niemiec będzie dla tej pierwszej niezmiernie silnym bodźcem rozwojowym, dla Niemiec zaś znacznym na szeregu odcinkach ułatwieniem. Ostateczny efekt gospodarczy dla terenu no-

wych, t. zw. „Wielkich Niemiec“, nie będzie zwyczajną sumą dawnej gospodarki niemieckiej i austriackiej, będzie to niewątpliwie wielkość nowa, na przeważnej ilości odcinków znacznie potężniejsza. W jakim stopniu to nastąpi, wykaże niedaleka przyszłość. Cały świat śledzi dziś wchodzące tu w grę procesy z nieemałym zainteresowaniem, jest on bowiem związany mniej lub więcej mocnymi więzami z nowym potężnym środkowo - europejskim organizmem gospodarczym. W uwagach poniższych chcielibyśmy po krótko przedstawić zainteresowania naszego rolnictwa w problemie „Anschlussu“, szkicując znaczenie rynku austro - niemieckiego dla artykułów rolnych, oraz obecną rolę Polski w jego zaopatrzeniu. Przy końcu spróbujemy zdać sobie sprawę ze zmian, jakich na tym polu w nowej sytuacji oczekiwać należy.

Znaczenie pewnego terenu gospodarczego dla otaczającego go świata ilustrują najlepiej



jego obroty z zagranicą. Tabela nr. 1 przedstawia te obroty dla Austrii i Niemiec w ramach uwspółmiernionych grup towarowych dla lat 1935 i 1936 (w jednostkach wagowych i walucie danych krajów)

nieważ te artykuły szczególnie nas interesują. Celem zdania sobie sprawy ze stosunków w tym względzie panujących, przedstawiamy w tablicy nr. 2 (str. 3) bilans obrotów Austrii i Niemiec z zagranicą (ilościowo) w zakresie poszczegól-

### Obroty z zagranicą Austrii i Niemiec.

Tabela 1.

|                                       | A U S T R I A |      |               |      | N I E M C Y  |       |               |      |
|---------------------------------------|---------------|------|---------------|------|--------------|-------|---------------|------|
|                                       | t y s. t o n  |      | miliony szyl. |      | t y s. t o n |       | miliony marek |      |
|                                       | 1935          | 1936 | 1935          | 1936 | 1935         | 1936  | 1935          | 1936 |
| <b>P r z y w ó z :</b>                |               |      |               |      |              |       |               |      |
| I. Zwierzęta żywe . . . . .           | 104           | 103  | 95            | 101  | 87           | 178   | 45            | 96   |
| II. Artykuły spoż. i napoje . . . . . | 1040          | 980  | 249           | 242  | 3674         | 3064  | 996           | 996  |
| III. Surowce i półfabrykaty . . . . . | 4246          | 4241 | 478           | 507  | 42670        | 47203 | 2553          | 2599 |
| IV. Fabrykaty . . . . .               | 139           | 143  | 385           | 399  | 941          | 803   | 565           | 527  |
|                                       |               |      | 1207          | 1249 |              |       | 4159          | 4218 |
| <b>W y w ó z :</b>                    |               |      |               |      |              |       |               |      |
| I. Zwierzęta żywe . . . . .           | 5             | 6    | 6             | 7    | 1            | —     | 3             | 3    |
| II. Artykuły spoż. i napoje . . . . . | 59            | 56   | 25            | 33   | 1009         | 1074  | 75            | 73   |
| III. Surowce i półfabrykaty . . . . . | 2289          | 2374 | 247           | 273  | 43570        | 45472 | 774           | 746  |
| IV. Fabrykaty . . . . .               | 347           | 343  | 617           | 638  | 5558         | 6290  | 3418          | 3946 |
| <b>R a z e m .</b>                    |               |      | 895           | 951  |              |       | 4270          | 4768 |

Jak z powyższego obrazu wynika, są tak Austria jak Niemcy w poważnym stopniu niesamowystarczalne w zakresie grupy I i II-ej (zwierzęta żywe, oraz artykuły spożywcze i napoje), przy czym Austria wykazuje tu niedobór ok. 30 milionów schil., Niemcy zaś ponad 1000 milionów R. M. rocznie. Już same te cyfry mówią wystarczająco silnie, jak olbrzymim rynkiem zbytu są dzisiejsze Austro - Niemcy w zakresie artykułów bezpośrednio interesujących rolnictwo. Stwierdzić możemy również dużą niesamowystarczalność tak Austrii jak Niemiec w zakresie surowców i półfabrykatów, natomiast bardzo znaczne nadwyżki w grupie fabrykatów. Nadwyżki te są tak duże w Niemczech, że kryją w zupełności niedobory w zakresie pozostałych grup towarowych, w Austrii zaś są nie wystarczające, co powoduje stale ujemny bilans tego kraju w obrotach handlowych z zagranicą. Reasumując, stwierdzić możemy, że teren Austro - Niemiec przywozi bardzo duże ilości artykułów spożywczych i surowców przemysłowych z zagranicy, wywozi zaś odpowiadające wartościowo ilości artykułów przemysłowych. Ponieważ obroty te są bardzo znaczne, stwierdzić należy odpowiednio dużą zależność gospodarczą środkowo - europejskiego mocarstwa od zagranicy.

Dłuzej zatrzymujemy się nad sprawą niesamowystarczalności nowych Niemiec w zakresie artykułów rolniczych i niektórych surowców typu rolniczego, w pierwszym rzędzie drzewa, po-

nych interesujących nas artykułów dla roku 1937.

Ta tabela wykazuje jasno, jak ogromną chłonność przedstawia rynek niemiecki w zakresie interesujących nas artykułów, przede wszystkim zaś artykułów hodowlanych. Jak zobaczymy w przytoczonych dalej danych, udział nasz w wykazanym (tab. 2) ogólnym przywozie „Wielkich Niemiec“ nie jest duży, w ostatnich jednak latach wykazuje tendencję wyraźnie rosnącą (na teren dawnych Niemiec). Istnieją zatem potencjalne szanse powiększenia naszego udziału w omawianym przywozie. Poza tym możnaby lepiej przystosować charakter naszego wywozu rolniczego na teren Austro - Niemiec nie tylko do zapotrzebowania wchodzącego w grę terytorium, ale i do wymagań naszego wywozu w zrozumieniu tak jego potrzeb bieżących, jak i pożądanego kierunku rozwojowego na przyszłość. Przedstawione cyfry wykazują wprawdzie bardzo znaczne możliwości potencjalne Rzeszy w zakresie przywozu interesujących nas artykułów, możliwości te jednak są oczywiście wynikiem pewnego całości kształtu warunków polityczno - handlowych, w których Niemcy stawiają swych dostawców. O ile te warunki na interesującym nas odcinku będą mogły ulec zmianom, oto ciekawe dziś dla nas zagadnienie. Postaramy się chociażby częściowo oświetlić je przy końcu niniejszych uwag.

Wywóz artykułów rolnych z Polski do Au-



Tabela 2.

## Obroty Austrii i Niemiec z zagranicą w zakresie artykułów rolniczych w r. 1937

| ARTYKUŁ                                | K w i n t a l e |         |               |        | S a l d o         |          |
|--|-----------------|---------|---------------|--------|-------------------|----------|
|  | N i e m e c y   |         | A u s t r i a |        | Nowego terytorium |          |
|  | Przywóz         | Wywóz   | Przywóz       | Wywóz  | Niedobór          | Nadwyżka |
| <i>I. Produkcja roślinna:</i>          |                 |         |               |        |                   |          |
| Pszenica . . . . .                     | 12.190.451      | 53      | 2.224.387     | 4.686  | 1.410.095         |          |
| Zyto . . . . .                         | 1.810.950       | 210     | 2.065.717     | 8.102  | 3.868.355         |          |
| Jęczmień pastewny . . . . .            | 463.359         | 35      | 321.492       | 663    | 2.817.910         |          |
| "    inny . . . . .                    | 1.954.606       | —       | 79.152        | —      |                   |          |
| Owies . . . . .                        | 609.289         | 359     | 343.145       | 273    | 951.797           |          |
| Kukurydza . . . . .                    | 21.588.653      | —       | 3.416.824     | 381    | 2.505.096         |          |
| Gryka . . . . .                        | 9.369           | —       | —             | —      | —                 |          |
| Proso . . . . .                        | 55.839          | —       | 97.423        | 230    | 153.032           |          |
| Mąka pszenna . . . . .                 | 483.451         | 42.979  | 201.312       | 17.050 | 624.734           |          |
| "    żytnia . . . . .                  | 6.735           | 11.363  | 5.489         | 3.055  | —                 | 2.214    |
| Inna mąka zbożowa . . . . .            | 7.070           | 317     | 660           | 589    | 6.824             |          |
| Mąka pastewna . . . . .                | —               | —       | 791.215       | 360    | —                 |          |
| Otręby . . . . .                       | 1.013.537       | 1.815   | 245.728       | 2.037  | 1.255.413         |          |
| Groch . . . . .                        | 357.174         | 1.501   | 2.523         | 308    | 357.888           |          |
| Fasola, bób, bobik . . . . .           | 399.432         | 1.184   | 12.908        | 3.396  | 407.764           |          |
| Wyka . . . . .                         | 536.881         | —       | 5.117         | 2      | 541.996           |          |
| Łubin . . . . .                        | 58.176          | 256     | 8.826         | —      | 66.746            |          |
| Nasiona koniczyny czerwonej . . . . .  | 107.826         | 3       | 4.298         | 3.165  | 108.956           |          |
| "    "    białej . . . . .             | 68.850          | —       | 1.388         | 1.311  | —                 |          |
| "    seradeli . . . . .                | 22.404          | —       | —             | —      | —                 |          |
| "    lucerny . . . . .                 | 26.115          | 5       | 3.922         | 1.290  | 28.742            |          |
| "    traw . . . . .                    | 60.157          | 6.118   | 9.195         | 42     | 63.192            |          |
| "    buraków cukrowych . . . . .       | 1.809           | 93.007  | 16.578        | —      | —                 | 74.620   |
| "    buraków pastewnych . . . . .      | —               | —       | 4.124         | 2      | 4.122             |          |
| "    rzepaku i rzepiku . . . . .       | 30.976          | 936     | 21.589        | 628    | 51.001            |          |
| "    gorczycy . . . . .                | 81.623          | 484     | 2.970         | 37     | 84.072            |          |
| "    maku . . . . .                    | 34.383          | —       | 8.296         | —      | 42.679            |          |
| Siemie lniane . . . . .                | 1.803.608       | 20      | 6.179         | 6      | 1.809.761         |          |
| "    konopne . . . . .                 | 41.007          | 139     | 13.247        | 1      | 54.114            |          |
| Bób sojowy . . . . .                   | 6.008.704       | —       | 1.794         | 74     | 6.010.424         |          |
| Ziemniaki . . . . .                    | 1.420.541       | 213.411 | 261.099       | 52.117 | 1.416.112         |          |
| Cebula . . . . .                       | 348.255         | 6.768   | 57,894        | 25.948 | 373.433           |          |
| Grzyby, warzywa suszone . . . . .      | 27.236          | 154     | 2.075         | 145    | 29.012            |          |
| Cykoria . . . . .                      | 165.699         | 340     | —             | —      | —                 |          |
| Jabłka świeże . . . . .                | 1.136.038       | 134     | 110.968       | 37.007 | 1.209.865         |          |
| Jagody i owoce suszone . . . . .       | 444.189         | 1.614   | 46.080        | 3.658  | 84.997            |          |
| Soki owocowe . . . . .                 | 143             | 61      | 1.095         | 11     | 1.166             |          |
| Rośliny lecznicze . . . . .            | 246.530         | 13.897  | 11.328        | 3.267  | 240.692           |          |
| Wiklina . . . . .                      | 42.646          | 356     | 1.870         | 6      | 44.154            |          |
| Chmiel . . . . .                       | 25.252          | 34.314  | 5.111         | 108    | —                 | 4.059    |
| Len — włókno i pakuły . . . . .        | 133.059         | 1.249   | 18.992        | 5.294  | 145.508           |          |
| Konopie — włókno i pakuły . . . . .    | 422.573         | 26      | 80.666        | 7.603  | 495.610           |          |
| <i>II. Produkcja zwierzęca.</i>        |                 |         |               |        |                   |          |
| Konie użytkowe — szt. . . . .          | 18.839          | 102     | 6.381         | 1.460  | 23.658            |          |
| "    rzeźne — szt. . . . .             | —               | 15      | 25.479        | 79     | 25.385            |          |
| Bydło rogate — szt. . . . .            | 201.701         | 215     | 15.969        | 16.863 | 200.592           |          |
| "    — kwintale . . . . .              | —               | —       | 107.634       | 37.099 | —                 |          |
| "    — szt. . . . .                    | 475.435         | 50      | 459.372       | 19     | 934.738           |          |
| "    — kwintale . . . . .              | —               | —       | 691.632       | 10     | —                 |          |
| Drób żywy <sup>1)</sup> — szt. . . . . | —               | —       | 993.778       | 42.155 | —                 |          |
| "    "    — kwintale . . . . .         | 118.187         | 11      | 14.727        | 217    | 132.586           |          |
| Inne zwierzęta żywe . . . . .          | 3.455           | 2.512   | 1.500         | 879    | 1.564             |          |
| Ryby . . . . .                         | 1.419.763       | 80.997  | 69.822        | 207    | 1.408.381         |          |
| Raki . . . . .                         | 2.594           | 1.377   | —             | —      | 1.217             |          |
| Mięso wołowe wszelkie . . . . .        | 449.010         | 45      | 11.295        | 891    | 459.369           |          |
| "    wieprzowe . . . . .               | 305.474         | 49      | 24.939        | 24     | 330.340           |          |
| "    inne . . . . .                    | 179             | —       | 837           | 106    | 910               |          |
| "    przyrządzone . . . . .            | 13.900          | —       | 294           | 5      | 14.181            |          |
| Dziczyna bita . . . . .                | 32.111          | 9       | 470           | 1.083  | 31.489            |          |
| Ptactwo dzikie, bite . . . . .         | 945             | 19      | 59            | 235    | 750               |          |
| Drób bity . . . . .                    | 192.704         | 4       | 67.289        | 1.469  | 258.520           |          |
| Kiełbasy . . . . .                     | 136             | 3.703   | 3.159         | 48     | 456               |          |

1) W Niemczech gęsi przeliczone na q, przywóz 1.023.332 szt.

(Dalszy ciąg na str. 4-ej).



| ARTYKUŁ                                  | K w i n t a l e |         |               |             | S a l d o         |          |
|--|-----------------|---------|---------------|-------------|-------------------|----------|
|  | N i e m c y     |         | A u s t r i a |             | Nowego terytorium |          |
|  | Przywóz         | Wywóz   | Przywóz       | Wywóz       | Niedobór          | Nadwyżka |
| Mleko . . . . .                          | 186.280         | 54      | hl. 761       | hl. 122.422 | —                 |          |
| Masło . . . . .                          | 868.348         | —       | 53            | 34.640      | 833.761           |          |
| Sery . . . . .                           | 366.893         | 29      | 9.050         | 47.771      | 328.143           |          |
| Jaja <sup>2)</sup> . . . . .             | 822.607         | 81      | 51.097        | 482         | 873.141           |          |
| Miód . . . . .                           | 63.489          | —       | 5.517         | 3           | 69.003            |          |
| Ślonina . . . . .                        | 103.687         | —       | 152           | —           | 103.839           |          |
| Smalec . . . . .                         | 340.235         | —       | 6.980         | —           | 347.215           |          |
| Talg zwierzęcy . . . . .                 | 215.631         | —       | 13.290        | 6.588       | 222.333           |          |
| Jelita, pęcherze itd. . . . .            | 283.917         | 3.823   | 23.637        | 8.763       | 294.968           |          |
| Wnętrznosci do użyt. przemysł. . . . .   | 115.828         | —       | 4.962         | —           | 120.790           |          |
| Włosie zwierzęce . . . . .               | 62.061          | 841     | 2.254         | 1.654       | 61.820            |          |
| Pierze i puch . . . . .                  | 83.804          | 657     | 7.494         | 3.683       | 86.958            |          |
| Pióra ozdobne . . . . .                  | 619             | 10      | 392           | 51          | 950               |          |
| Szczecina . . . . .                      | 14.217          | 196     | 770           | 647         | 14.198            |          |
| Rogi, kopyta . . . . .                   | 38.595          | 4.181   | 3.210         | 1.825       | 35.799            |          |
| Skóry . . . . .                          | 1.577.448       | 9.978   | 60.772        | 53.177      | 1.575.065         |          |
| <i>III. Przemysł rolny:</i>              |                 |         |               |             |                   |          |
| Ślód . . . . .                           | 25.640          | 52.466  | —             | 10.895      | —                 | 37.721   |
| Mączka ziemniaczana . . . . .            | 109.923         | 1.042   | 40            | 1           | 108.920           |          |
| Spirytus . . . . .                       | 172.151         | 50      | hl. 272       | hl. 3       | —                 |          |
| Cukier surowy . . . . .                  | 32.896          | —       | —             | —           | 32.896            |          |
| „ krysztal . . . . .                     | 45.784          | 165     | 5.181         | 4           | 50.796            |          |
| Melasa . . . . .                         | 179.178         | 47      | 113.094       | 5           | 292.220           |          |
| Wysłodki buraczane . . . . .             | 28.890          | —       | 85.087        | 1.194       | 112.783           |          |
| Wytloki, inne wyciski . . . . .          | 270.355         | —       | 51.486        | 640         | 321.201           |          |
| Makuchy . . . . .                        | 1.094.475       | 23.079  | 436.922       | 25          | 1.508.293         |          |
| <i>IV. Drzewo:</i>                       |                 |         |               |             |                   |          |
| Drzewo opałowe . . . . .                 | 208.308         | 289.351 | 96.387        | 431.070     | —                 | 415.726  |
| Papierówka . . . . .                     | 16.632.396      | —       | —             | —           | —                 |          |
| Drzewo budulcowe, inne okragłe . . . . . | 12.743.072      | 540.242 | 221.621       | 8.988.492   | 3.435.959         |          |
| Podkłady kolejowe . . . . .              | 13.494.936      | 161.779 | 76.031        | 233.721     | 6.315.947         |          |
| Tarcica <sup>3)</sup> . . . . .          | —               | 196.272 | 196.272       | 7.289.513   | —                 |          |
| Forniery, dykty, klepki itp. . . . .     | 355.011         | 215.808 | 7.031         | 19.241      | 126.993           |          |

stirii i do Niemiec w roku 1937-ym, przedstawia tabela 3. (str. 5).

Przy końcu tabeli podano udział procentowy zasadniczych gałęzi wywozu rolnego z Polski na interesujące nas dwa rynki. Jak wynika z przedstawionych danych, rynek niemiecko - austriacki posiada dla nas zasadnicze znaczenie, zwłaszcza w zakresie artykułów hodowlanych, w tym głównie trzody chlewnej, jaj, masła, drobiu żywego (gęsi), a zatem artykułów o istotnej wadze dla naszego rolnictwa. Znaczenie rynku niemiecko - austriackiego dla naszej produkcji rolnej wyraża najlepiej fakt, iż odbiera on przeciętnie 25 procent (Niemcy — 19 procent, Austria — 6 proc. — ok. 150 mil. zł.) całego eksportu rolnego z Polski. Oczywiście że cyfra ta dla poszczególnych interesujących nas artykułów wygląda różnie. N. p. dla najważniejszego z nich, t. j. trzody chlewnej, wy-

nosi około 30 procent (przy wzięciu pod uwagę wywozu trzody we wszelkiej postaci: żywa, mięsa wieprzowego, bekonu oraz przetworów; jeżeli uwzględnimy jako żywiec, to udział ten wynosi niemal 100 procent). Zarazem jednak podkreślamy, że sam udział w wywozie nie przedstawia nam dostatecznie znaczenia rynku niemieckiego. Obraz ten musielibyśmy uzupełnić jeszcze wpływem, jaki posiada okoliczność uzyskiwania wyższych cen w Niemczech niż w Austrii za produkty rolne na dochodowość naszego rolnictwa.

Wywóz interesujących nas artykułów na rynek niemiecki wykazał w r. 1937 w porównaniu z r. ub. poważny wzrost niemal o 50% analogiczny zaś wywóz na rynek austriacki wykazał w tym okresie duży spadek (o ca 15 procent). Dowodzi to faktu, że sytuacja eksportowa na interesującym nas odcinku była ostatnio v.

<sup>2)</sup> W Niemczech jaja przeliczone na q w tys. szt. przywóz 1.581.936, wywóz 156.

<sup>3)</sup> W niemieckiej statystyce poz. tarcicy zawiera poz. podkładów kolejowych.



Tablica 3.

## Wywóz artykułów rolniczych z Polski do Austrii i Niemiec w r. 1937.

| A R T Y K U Ł                         | K W I N T A L E |         | W 1000 ZŁOTYCH |        |        |
|---------------------------------------|-----------------|---------|----------------|--------|--------|
|                                       | Austria         | Niemcy  | Austria        | Niemcy | RAZEM  |
| <i>Produkcja roślinna ogółm:</i>      | —               | —       | 3,620          | 26,347 | 29,967 |
| W tym:                                |                 |         |                |        |        |
| Pszenica . . . . .                    | —               | 21,876  | —              | 789    | 789    |
| Żyto . . . . .                        | 55,198          | 185,407 | 1,108          | 5,340  | 6,448  |
| Jęczmień . . . . .                    | 1,649           | 116,793 | 37             | 2,940  | 2,977  |
| Owies . . . . .                       | 468             | 54,097  | 7              | 1,440  | 1,447  |
| Groch . . . . .                       | 695             | 79,932  | 21             | 2,479  | 2,500  |
| Fasola . . . . .                      | 2,738           | 8,662   | 132            | 460    | 592    |
| Łubin . . . . .                       | 706             | 16,159  | 13             | 973    | 986    |
| Seradela . . . . .                    | —               | 14,032  | —              | 540    | 540    |
| Nasiona koniczyny czerwonej . . . . . | 1,043           | 4,099   | 136            | 702    | 838    |
| Nasiona koniczyny białej . . . . .    | —               | 1,417   | —              | 248    | 248    |
| Nasiona rzepaku i rzepiku . . . . .   | 98              | 2,937   | 7              | 187    | 194    |
| Nasiona maku . . . . .                | 7,263           | 5,829   | 594            | 516    | 1,110  |
| Nasiona buraków cukrowych . . . . .   | 8,662           | 4,274   | 496            | 253    | 749    |
| Nasiona buraków pastewnych . . . . .  | 3,990           | —       | 299            | —      | 299    |
| Ziemniaki . . . . .                   | 3,334           | 8,443   | 37             | 47     | 84     |
| Chmiel . . . . .                      | 48              | 3,455   | 13             | 796    | 809    |
| Grzyby . . . . .                      | 74              | 1,634   | 17             | 264    | 281    |
| Korzenie cykorii, suszone . . . . .   | —               | 7,267   | —              | 141    | 141    |
| Kmin . . . . .                        | —               | 167     | —              | 14     | 14     |
| Rośliny lecznicze . . . . .           | 1,139           | 2,068   | 85             | 262    | 347    |
| Wiklina . . . . .                     | 972             | 17,999  | 30             | 742    | 772    |
| Słoma lniana . . . . .                | —               | 1,591   | —              | 34     | 34     |
| Len międzony . . . . .                | 1,021           | 361     | 152            | 46     | 198    |
| Len trzpany . . . . .                 | 302             | 283     | 48             | 48     | 95     |
| Len czesany . . . . .                 | 54              | 158     | 13             | 30     | 43     |
| Pakuły i wyczeski lniane . . . . .    | 1,571           | 5,094   | 93             | 776    | 869    |
| Konopie międłone . . . . .            | 205             | 105     | 23             | 10     | 33     |
| Konopie czesane . . . . .             | —               | 100     | —              | 14     | 14     |
| <i>Produkcja zwierzęca ogółem:</i>    | —               | —       | 23,485         | 54,685 | 78,170 |
| W tym:                                |                 |         |                |        |        |
| Konie — szt. . . . .                  | 6,271           | 423     | 1,194          | 601    | 1,795  |
| Bydło rogate — szt. . . . .           | 906             | 2,297   | 352            | 2,209  | 2,561  |
| Trzoda chlewna — szt. . . . .         | 135,108         | 68,791  | 15,521         | 10,732 | 26,253 |
| Gęsi żywe — szt. . . . .              | 31,103          | 792,653 | 154            | 5,170  | 5,324  |
| Kury żywe — szt. . . . .              | 142,119         | 128,213 | 252            | 329    | 581    |
| Ptactwo os. nie wym. . . . .          | —               | 3,915   | —              | 20     | 20     |
| Kury bite . . . . .                   | —               | 4,344   | —              | 776    | 776    |
| Ptactwo dom. opr. os. wym. . . . .    | —               | 1,121   | —              | 171    | 171    |
| Zwierzęta dzikie, bite . . . . .      | —               | 1,040   | —              | 93     | 93     |
| Mięso wieprzowe . . . . .             | 5,208           | 110,210 | 332            | 18,756 | 19,088 |
| Mięso cielęce . . . . .               | 4,481           | —       | 438            | —      | 438    |
| Szynki w opak. herm. . . . .          | —               | 720     | —              | 193    | 193    |
| Szynki w opakowaniu nie herm. . . . . | 328             | 996     | 56             | 202    | 258    |
| Konserwy mięsne . . . . .             | —               | 670     | —              | 117    | 117    |
| Raki żywe . . . . .                   | —               | 1,018   | —              | 229    | 229    |
| Jaja . . . . .                        | 9,819           | 23,631  | 1,374          | 3,758  | 5,132  |
| Masło . . . . .                       | —               | 20,772  | —              | 5,644  | 5,644  |
| Sery . . . . .                        | —               | 5,471   | —              | 1,008  | 1,008  |
| Słonina, sadło, smalec . . . . .      | 2,231           | 355     | 379            | 65     | 444    |
| Pióra i puch ptasi . . . . .          | 4,463           | 1,651   | 2,658          | 1,575  | 4,233  |
| Pióra ozdobne . . . . .               | 66              | 159     | 28             | 93     | 121    |
| Włosie z grzywy i ogonów . . . . .    | 58              | 227     | 43             | 238    | 281    |
| Szczecina . . . . .                   | 148             | 272     | 140            | 360    | 500    |
| Rogi, kopyta i tp. . . . .            | —               | 696     | —              | 14     | 14     |
| Jelita . . . . .                      | 393             | 883     | 37             | 167    | 204    |
| Pęcherze i inne wnętrzn. . . . .      | 395             | 376     | 27             | 180    | 207    |
| Odpadki skór sur. . . . .             | 3,725           | 9,920   | 55             | 134    | 189    |
| Skóry surowe bydłce . . . . .         | 307             | 443     | 47             | 77     | 124    |
| Skóry surowe cielęce . . . . .        | 708             | 2,046   | 156            | 693    | 849    |
| Skóry surowe inne . . . . .           | 147             | 360     | 74             | 267    | 341    |
| Koty, króliki — futra sur. . . . .    | 123             | 8       | 55             | 6      | 61     |
| Wetna, szerść, włosie . . . . .       | —               | 843     | —              | 108    | 108    |

(Dalszy ciąg na str. 6-ej).



| A R T Y K U Ł                         | K W I N T A L E |           | W 1000 ZŁOTYCH |         |         |
|---------------------------------------|-----------------|-----------|----------------|---------|---------|
|                                       | Austria         | Niemcy    | Austria        | Niemcy  | RAZEM   |
|                                       | 1937            | 1937      | 1937           | 1937    | 1937    |
| <i>Przemysł rolny.</i>                | —               | —         | 695            | 6,827   | 7,522   |
| W tym:                                |                 |           |                |         |         |
| Cukier nierafinowany . . . . .        | —               | 40,596    | —              | 581     | 581     |
| Kryształ surowy . . . . .             | —               | 21,398    | —              | 311     | 311     |
| Spirytus oczyszczony . . . . .        | —               | 90,397    | —              | 5,602   | 5,602   |
| Melasa . . . . .                      | 62,832          | 1,539     | 547            | 13      | 560     |
| Wysłodki buraczane . . . . .          | 13,887          | 28,955    | 97             | 261     | 358     |
| <i>Drzewo.</i>                        | —               | —         | 28,572         | 122,079 | 150,651 |
| W tym:                                |                 |           |                |         |         |
| Drzewo opałowe . . . . .              | —               | 79,338    | —              | 227     | 227     |
| Papierówka . . . . .                  | —               | 1,007,417 | —              | 6,455   | 6,455   |
| Drzewo użytkowe . . . . .             | —               | 32,258    | —              | 202     | 202     |
| Zerdzie, drażgi, tyki . . . . .       | —               | 29,929    | —              | 74      | 74      |
| Słupy teletechniczne . . . . .        | —               | 1,079     | —              | 6       | 6       |
| Kopalniaki . . . . .                  | —               | 4,212     | —              | 15      | 15      |
| Kłody, dłużyce . . . . .              | 24,740          | 1,394,127 | 323            | 13,160  | 13,483  |
| Belki, bale nieheblowane . . . . .    | —               | 37,270    | —              | 617     | 617     |
| Deski i łaty nieheblowane . . . . .   | 11,323          | 423,758   | 155            | 10,112  | 10,217  |
| Deski i łaty heblowane . . . . .      | —               | 620       | —              | 10      | 10      |
| Fryzy dębowe . . . . .                | 5,075           | 41,632    | 104            | 1,286   | 1,390   |
| Podkłady kol. drzew. igl. . . . .     | —               | 28,809    | —              | 349     | 349     |
| Kleпки nieobrobione . . . . .         | —               | 31,747    | —              | 917     | 917     |
| Płyty klejone . . . . .               | 1,332           | 15,298    | 52             | 784     | 836     |
| Ogólny wywóz                          |                 |           | 28,572         | 122,079 | 150,651 |
| Udział % w wywozie art. roln. . . . . |                 |           |                |         |         |
| Produkcji roślinnej . . . . .         |                 |           | 12,5           | 21,6    | 19,9    |
| Produkcji zwierzęcej . . . . .        |                 |           | 82,3           | 44,8    | 51,9    |
| Przemysłu rolnego . . . . .           |                 |           | 2,4            | 5,6     | 4,9     |
| Drzewa . . . . .                      |                 |           | 2,7            | 28,0    | 23,3    |

Niemczech znacznie lepsza niż w Austrii. Należałoby oczywiście zbadać szereg czynników polityczno - handlowych i innych odgrywających tu rolę, np. przy większym udziale wywozu produktów roślinnych na rynek austriacki w roku 1936-ym wpływ zeszłorocznej kłęski suszy musiał się tu odbić znacznie silniej, na ogół jednak teza ta jest niewątpliwie słuszna. Tym bardziej interesuje nas zatem pytanie, czy i jakich zasadniczych zmian na odcinku wywozu naszych artykułów rolnych należy oczekiwać w związku z t. zw. „Anschlussem“.

Przed próbą dania na nie ogólnej odpowiedzi chcielibyśmy stwierdzić, że interesującego nas problemu nie można rozpatrywać na wąskim odcinku stosunków austriacko - polskich i niemiecko - polskich, ale na płaszczyźnie możliwie szerokiej. Należy oczekiwać w sytuacji jaka się dziś wytworzyła poważniejszych wza-

jemnych przesunięć przede wszystkim w wymianie gospodarczej pomiędzy Niemcami i Austrią, a w wyniku tego pomiędzy państwami pozostającymi w stosunkach handlowych z Austrią i Niemcami, a nowym terenem Austro - Niemiec, i wreszcie pomiędzy nimi samymi. Nie ulega wątpliwości, że najdonioślejszych przesunięć doznają w pierwszej fazie po-anschlusowej stosunki handlowe w państwach basenu naddunajskiego, jako najbardziej w wymianie z terytorium Austro - Niemiec zaangażowanych. Z naszego punktu widzenia interesujące są bezpośrednio następujące sprawy: o ile nowo ukształtowana wymiana pomiędzy dawnym terenem Austrii i Niemiec (zwłaszcza przy faktycznym już skasowaniu granicy celnej) wpłynie na nasze obroty z nowym terytorium, czy i o ile obroty te ulegną zmianie dzięki innym wchodzącym tu w grę czynnikom (zagadnienie cen), a wreszcie w jakim stopniu ulegną zmia-



nie nasze obroty z państwami prowadzącymi handel z dawną Austrią wskutek nowego ukształtowania się wymiany austriacko - niemieckiej. Możliwie dokładne wyjaśnienie tych zagadnień pozwoliłoby zdać sobie sprawę z całości kształtu zmian, jakie wprowadza „Anschluss“ w wielkość i kierunkowość wymiany handlowej pomiędzy zainteresowanymi państwami. Będzie ono możliwe dopiero po pewnym czasie, gdy nowe stosunki handlowe unormują się w nowych też warunkach. Częściowe wyjaśnienie poruszonych zagadnień jest jednak możliwe już dzisiaj. Odcinki wymiany rolniczej i surowcowej będą niewątpliwie widownią najpoważniejszych zmian w związku z „Anschlusssem“. Przede wszystkim uniemożliwiony zostanie wywóz z Austrii artykułów potrzebnych w Niemczech, w pierwszym rzędzie wszelkiego rodzaju surowców, (podobnie jak to ma już miejsce na odcinku drzewa); równoległe z tym utrudniony zostanie przywóz do Austrii tych artykułów, które mogą być jej dostarczane przez Niemcy. Na odcinku naszego wywozu rolnego momenty te znajdą wyraz w przewidywanym zastąpieniu części wywozu naszego drzewa do Niemiec przywozem drzewa austriackiego. Wypadki powyższe wzięto tu przykładowo jako najbardziej typowe, niewątpliwie jednak tego typu przesunięcia znajdą miejsce i w szeregu innych interesujących nas artykułów. Fakty te będą dla nas przykre tylko przejściowo, gdyż w przeważnej części będziemy je sobie prawdopodobnie mogli wyrównać na drodze wejścia w bliższy kontakt handlowy z krajami zaopatrywanymi dawniej przez Austrię (np. nowe możliwości dla wywozu drzewa polskiego do Węgier, Włoch i Szwajcarii). Wymaga to jednak dużego zmysłu orientacji i nie małej inicjatywy ze strony powołanych do strzeżenia tych spraw czynników.

O ile się zmieni ilościowo nasz wywóz rolniczy na teren Austro - Niemiec? — Prawdopodobnie wywóz ten w ogólnej swej ilości raczej wzrośnie w związku ze wzrostem zapotrzebowania na artykuły spożywcze w Austrii w następstwie oczekiwanej tam „prosperity“. Z drugiej jednak strony, co już zostało zresztą podane do publicznej wiadomości, Niemcy zrobią wszystko co potrzeba, by ekstensywną dziś austriacką gospodarkę rolną możliwie wydatnie zintensyfikować. W związku z tym oczekiwać należy pewnego podniesienia potencjału produkcyjnego Austrii, nie dorówna ono jed-

nak prawdopodobnie wzrośnieniu zapotrzebowania na wchodzące w grę artykuły. Posiadane dziś przez nas umowne możliwości wywozowe na teren Austrii nie były w całości wykorzystywane. Jeżeli Niemcy uznają za słuszne i nadal obowiązujące podstawy obrotów ustalone pomiędzy Polską i Austrią w umowie handlowej, to będziemy mogli oczekiwać pewnego ilościowego podniesienia naszego wywozu rolnego na teren dawnej Austrii.

Jak się będzie przedstawiała sprawa cen rolnych w Austrii? — Jest ona dziś dla nas szczególnie interesująca. Jak to stwierdziliśmy już poprzednio, sytuacja eksportowa na rynku austriackim (właściwie wiedeńskim) była dla nas ostatnio wyraźnie trudna wskutek nieopłacalnych dla nas cen sprzedażnych, co spowodowane było nadmiernym obciążeniem przywozu rozmaitego rodzaju opłatami. Obecnie ceny nominalne w schill. wykazują tendencję wyraźnie zwyżkową pomimo ustalenia wartości schill. wobec R.M. na poziomie wyższym (dawny kurs 100 R.M.—220 schill., obecny kurs przeliczeniowy ustawowy 100 R.M. — 150 schil., kurs ten ma jednak bezpośredni wpływ jedynie w zakresie obrotów austriacko-niemieckich, na dzisiejsze obroty Austrii z innymi krajami wpływa tylko pośrednio). W związku z prowadzonymi obecnie rokowaniami z Niemcami na temat włączenia dawnej umowy austriacko - polskiej do obowiązującej umowy polsko - niemieckiej, a clearingu austriacko - polskiego do clearingu polsko - niemieckiego, spodziewać się należy unormowania formy obrotów polsko - austriackich na kształt takiejże formy wymiany polsko-niemieckiej. Możliwym za tym będzie zapewnienie odbioru, przyznanych nam przez Niemcy ilości poszczególnych artykułów rolnych po cenach względnie opłacalnych. Znajdzie to prawdopodobnie miejsce w zakresie tych artykułów, których warunki zbytu ustalone są dzisiaj w specjalnych umowach branżowych, wchodzących w skład umowy handlowej polsko - niemieckiej, a zatem przy trzodzie chlewnej, drobiu żywym, maśle, jajach. Jeżeli chodzi o inne artykuły, nie podlegające centralnemu zakupowi w Rzeszy, to odpowiednio wyższy poziom cen sprzedażnych, który ustalili się prawdopodobnie również i w Austrii, ułatwi wykonanie uzyskanych przez nas w danym zakresie możliwości wywozu. Przedstawiony obrót rzeczy może być zatem dla nas raczej korzystny. Przy utrzymaniu nadal nawet tylko i-



łości faktycznego naszego wywozu rolnego na rynek austriacki w roku 1937-ym (co wynosi 28.5 mil. zł) i przy jednoczesnym zapewnieniu nam lepszych cen ogólna wartość tego wywozu prawdopodobnie się podniesie. Jego struktura jest dla nas wysoce korzystna, ok. 80% wynoszą w nim bowiem artykuły hodowlane. W odpowiednim stopniu podniesie się także dochód naszego rolnictwa, zwłaszcza, jeżeli weźmiemy pod uwagę, że nasz wywóz rolniczy do Niemiec jest dziś coraz lepiej organizowany. Poza tym, jak to podkreślił już wyżej, mamy do wygrania pewne nowe możliwości wywozu na teren państw przywozących dotychczas interesujące nas Artykuły z Austrii, których wywóz z tego kraju będzie obecnie przejęty przez Niemcy.

Sprawa ta jest szczególnie aktualną na odcinku drzewa.

Kończąc te uwagi, chcielibyśmy podkreślić, że naszkicowane one zostały w świetle możliwych dziś do ustalenia przewidywań. Sprawa jednak następstw gospodarczych „Anschlusu” nie jest prosta, a kierunek ich i charakter zależny jest od całego szeregu czynników. W toczących się obecnie rokowaniach handlowych w Berlinie ustalane są ramy polityczno-handlowe naszych przyszłych obrotów z nowymi Niemcami. Niedaleka więc przyszłość wykaże, o ile przedstawione powyżej przewidywania są słuszne.

*Eustachy Rylski.*

## Handel kompensacyjny\*).

Do artykułu p. B. Kleszczyńskiego („Życie Rolnicze“ nr. 12 z dn. 19.III. b. r.) pozwalam sobie nadmienić co następuje: błędne jest mniemanie, że przy transakcjach kompensacyjnych do Szwajcarii premię dla polskich produktów rolnych ponosi eksporter szwajcarski, przeciwnie, ponosi je polski importer, który włącza je do cen towarów przy sprzedaży na rynku polskim.

Przywozimy z Szwajcarii przede wszystkim albo towary potrzebne dla przemysłu farmaceutycznego i chemicznego i to przeważnie dla przedsiębiorstw, które są w rękach kapitalistów szwajcarskich, albo dla przemysłu kosmetycznego lub luksusowego, gdzie łatwo jest przerzucić premię na konsumenta polskiego, albo dla przemysłu obrony państwa. W wypadkach, które nie podpadają pod te trzy kategorie należy zauważyć, że reglamentacja przywozowa towarów do Polski wytwarza pewnego rodzaju głód towarowy spowodowany tym, że importer polski nie może zakupić towarów tam, gdzie są najtańsze, a więc szczególnie w tych krajach, gdzie trzeba płacić dewizami; dalej udziela się zezwolenia przywozu najdalej do granicy nasycenia rynku polskiego, a przeważnie poniżej tej granicy. Na ogół w transakcjach kompensacyjnych

kupują wszystkie kraje towary drożej jak za dewizy, a przy eksporcie nie osiągają zawsze na tyle wyższych cen o ile importowane towary są droższe. Transakcje wiązane wywołują wyższe koszty przez skomplikowaną ich procedurę w przeciwieństwie do transakcyj wolnorynkowych; powolny obrót kapitału wywołuje poważne straty w odsetkach.

Z dewaluacji franka importer towaru z Szwajcarii nie korzysta, gdyż ceny towarów szwajcarskich na eksport były regulowane na ogół według rynku światowego. Dewaluacja poprawiła rentowność przedsiębiorstw szwajcarskich; na cele eksportowe większego wpływu nie miała.

Nie ulega wątpliwości, że premię płaconą przez eksportera szwajcarskiego ponosi polski konsument, to znaczy także rolnik polski. Dla kontroli cen towarów przemysłowych w kraju byłoby lepiej, gdyby Polska mogła zakupywać towary wyłącznie za dewizy w tych krajach, gdzie są najtańsze. Raczej byłoby lepiej premiować eksport polski, a zachować wolną rękę w zakupie, jak popierać system transakcyj wiązanych, który w konsekwencji fatalnie odbić się musi na naszym bilansie płatniczym, którego równowagę zachować można tylko przez dostatecznie aktywny bilans handlowy.

Uprzejmie proszę o łaskawe umieszczenie

\*) Artykuł dyskusyjny.



tych uwag, przy czym nadmieniam jeszcze, że z punktu widzenia handlowego transakcje związane, jako rentowniejsze, są przez handel chętnie widziane. W interesie ogólnie - gospodarczym jednak system ten nie należy uważać za

korzystny, gdyż wywołał już komplikacje w eksporcie zamorskim i wywołać je nawet może w obrotach z krajami kontynentu europejskiego.  
Gdańsk.

Dr. Stefan Goldman

## PRZEGLĄD RYNKÓW I INFORM. STATYSTYCZNE

# Rynek jajczarski w styczniu i lutym 1938 r.

W pierwszym tygodniu stycznia nastąpiła na rynku krajowym silna zwyżka cen jaj, wywołana brakiem towaru, na skutek bowiem trwających mrozów świeża produkcja uległa całkowitemu zahamowaniu i dowozy ledwo wystarczyły na pokrycie zapotrzebowania krajowego. Dopiero w końcu stycznia nastąpiła zmiana sytuacji. Ceny jaj ze wzrostem produkcji wykazywały wyraźny spadek, trwający bez przerwy cały następny miesiąc. I tak, gdy w Warszawie w końcu pierwszej dekady stycznia za kg jaj świeżych wyborowych płacono 3,00 zł to w końcu lutego cena jaj uległa wskutek wspomnianego wzrostu produkcji i dowozu jaj o brzymieniu spadkowi, wynosząc tylko 1.35 zł za kg.

Ruch cen jaj w styczniu i lutym na krajo-

wych rynkach ilustruje podane niżej zestawienie.

Sytuacja ogólna na rynkach eksportowych nie przedstawiała się w okresie sprawozdawczym na ogół korzystnie. Już bowiem w początkach stycznia pojawiły się na rynkach zagranicznych poważne ilości jaj świeżej produkcji z Rumunii, Węgier i Jugosławii i ceny miały charakter zdecydowanie niżkowy. Brak towaru w tym miesiącu, jak również i nierentowność eksportu jej wpłynęły na zupełne zahamowanie w styczniu wywozu jaj polskich zagranicę. Wzrost produkcji i dostaw w lutym wpłynął na wznowienie w tym miesiącu eksportu jaj.

Głównym rynkiem zbytu dla jaj polskich w lutym był, jak zresztą normalnie dotychczas, rynek angielski. Rynek ten pochłoniął ca 84%

| DATA                               | Warszawa        |                 | Łódź            |                 | Lublin          |                 | Poznań*)            | Kraków**)       | Lwów   | Sosnowiec  |
|------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------|-----------------|--------|------------|
|                                    | świeże wyborowe | świeże normalne | świeże wyborowe | świeże normalne | świeże wyborowe | świeże normalne | gwarantowane świeże | oryginalne duże | świeże | oryginalne |
| w z ło t y c h z a k i l o g r a m |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                     |                 |        |            |
| Styczeń                            |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                     |                 |        |            |
| 3                                  | 2.40            | 2.20            | 2.40            | 2.20            | 2.20            | 2.00            | 1.70                | 7.50            | 2.00   | 2.20       |
| 4                                  | 2.60            | 2.40            | 2.60            | 2.40            | 2.50            | 2.30            | —                   | —               | —      | —          |
| 7                                  | 3.00            | 2.80            | 3.00            | 2.80            | 2.60            | 2.40            | 2.00                | 8.70            | 2.30   | 2.40       |
| 11                                 | 3.00            | 2.80            | 3.00            | 2.80            | 2.60            | 2.40            | 2.00                | 8.70            | 2.30   | 2.40       |
| 14                                 | 2.70            | 2.50            | 2.70            | 2.50            | 2.45            | 2.25            | 2.00                | 7.50            | 2.00   | 2.30       |
| 19                                 | 2.70            | 2.50            | 2.70            | 2.50            | 2.45            | 2.25            | 2.00                | 7.50            | 2.40   | 2.30       |
| 22                                 | 2.70            | 2.50            | 2.70            | 2.50            | 2.45            | 2.20            | 2.10                | 7.00            | 2.35   | 2.30       |
| 26                                 | 2.60            | 2.40            | 2.60            | 2.40            | 2.40            | 2.15            | 2.00                | 8.70            | 2.00   | 2.10—2.20  |
| 30                                 | 2.50            | 2.30            | 2.40            | 2.20            | 2.10            | 1.90            | 1.70                | 6.90            | 1.60   | —          |
| Luty                               |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                     |                 |        |            |
| 4                                  | 2.10            | 2.00            | 2.00            | 1.90            | 1.70            | 1.60            | 1.50                | 5.10            | 1.30   | 1.60       |
| 5                                  | 2.00            | 1.80            | 1.90            | 1.70            | 1.60            | 1.40            | 1.50                | 5.10            | —      | —          |
| 7                                  | 1.90            | 1.80            | 1.80            | 1.70            | 1.50            | 1.40            | —                   | 5.10            | —      | 1.60       |
| 8                                  | 1.80            | 1.70            | 1.70            | 1.60            | 1.40            | 1.30            | 1.35                | 5.10            | 1.25   | 1.65       |
| 12                                 | 1.70            | 1.60            | 1.60            | 1.50            | 1.30            | 1.20            | 1.10                | 4.50            | 1.15   | 1.65       |
| 14                                 | 1.50            | 1.40            | 1.45            | 1.35            | 1.30            | 1.20            | —                   | 4.50            | 1.15   | 1.65       |
| 17                                 | 1.40            | 1.35            | 1.45            | 1.35            | 1.20            | 1.10            | 1.35                | 4.50            | 1.15   | 1.30—1.40  |
| 23                                 | 1.45            | 1.35            | 1.45            | 1.35            | 1.20            | 1.10            | 1.20                | 4.50            | 1.05   | 1.10—1.20  |
| 26                                 | 1.35            | 1.20            | 1.35            | 1.20            | 1.10            | 1.00            | 1.10                | 4.20            | 1.00   | 1.10—1.20  |

\*) Za mendel, \*\*) Za kopę.



## R U C H C E N

(Ceny z przed tygodnia w nawiasach).

I. Zboża. Urzędowe notowania dolnej granicy cen za 100 kg. w złotych, loco wagon w dniu 11 kwietnia 1938 roku.

|                    | Warszawa      | Poznań        | Bydgoszcz     | Katowice      | Kraków        | Lwów          | Lublin        | Wilno         |
|--------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Pszenica jednolita | 27.25 (27.25) | 24.25 (24.50) | 24.50 (24.75) | (25.25)       | 26.85 (26.00) | 26.50 (25.25) | 27.50 (27.00) | 25.75 (25.25) |
| „ zbierana         | 26.75 (26.75) | —             | 24.00 (23.00) | (25.75)       | 26.25 (25.50) | 25.50 (24.25) | 27.25 (26.75) | 24.75 (24.25) |
| Żyto               | 19.75 (19.75) | 17.75 (18.25) | 18.25 (18.75) | (20.00)       | (20.50)       | 19.25 (18.75) | 19.25 (19.00) | 18.25 (18.25) |
| Owies              | 21.50 (21.50) | 17.50 (18.00) | 17.75 (17.75) | 19.75 (21.25) | (22.00)       | 20,50 (19.00) | 20.00 (20.25) | (18.00)       |
| Jęczmień browarny  | 19.50 (19.50) | —             | —             | (21.00)       | (19.50)       | (19.00)       | 19.00 (19.00) | —             |
| „ kaszany          | 17.25 (17.25) | 16.25 (16.25) | 16.50 (16.25) | 18,00 (18.75) | (17.50)       | 16.25 (16.50) | 17.00 (17.25) | (16.50)       |

## II. Notowania zagranicznych giełd zbożowych (za 100 kg. w złotych)

|                    | Chicago       | Winnipeg      | Liverpool     | Rotterdam     | Buenos Aires  |
|--------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Pszenica . . . . . | 16.47 (16.39) | 24.40 (23.33) | 20.07 (18.97) | 19.42 (19.63) | 14.65 (14.93) |
| Żyto . . . . .     | 12.46 (12.93) | 13.21 (14.12) | —             | —             | —             |
| Jęczmień . . . . . | 21.45 (21.93) | 14.20 (14.50) | —             | —             | —             |
| Owies . . . . .    | 10.33 (10.46) | 17.37 (17.10) | —             | —             | 8.76 (9.00)   |

## III. Inne ziemiopłody i przetwory (w Warszawie)

|   |                 |  |               |
|---|-----------------|--|---------------|
| Groch polny . . . . .                                     | 24.00 (24.00)   | Wyka . . . . .   | 22.00 (22.00) |
| „ Wiktoria . . . . .                                      | 28.00 (28.00)   | „ Peluszką . . . . .   | 25.25 (25.25) |
| Łubin niebieski . . . . .                                 | 13.75 (13.75)   | „ Seradela . . . . .   | 32.50 (32.50) |
| „ żółty . . . . .   | 14.50 (14.50)   | „ Mąka pszenna gat. I 0—65 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> . . . . . | 37.50 (37.50) |
| Rzepak zimowy . . . . .                                   | 53.00 (53.00)   | „ „ „ II 30—65 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> . . . . .             | 30.50 (30.50) |
| Rzepak „ . . . . .  | 49.00 (49.00)   | „ „ „ III 65—70 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> . . . . .            | 23.00 (23.00) |
| Rzepak letni . . . . .                                    | 51.00 (51.00)   | „ Mąka żytnia I gat. 0—50 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> . . . . .  | 30.75 (30.25) |
| Rzepak „ . . . . .  | 49.00 (49.00)   | „ „ „ razowa 0—95 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> . . . . .          | 22.50 (22.25) |
| Siemię lniane . . . . .                                   | 47.00 (47.00)   | „ Otręby pszenne grube . . . . .                                 | 16.25 (16.25) |
| Koniczyna czerwona surowa bez kianianki . . . . .         | 100.00 (100.00) | „ „ „ średnie . . . . .  | 14.75 (14.75) |
| „ „ „ „ o czyst. 97 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> . . . . . | 125.00 (125.00) | „ „ „ mialkie . . . . .  | 14.75 (14.75) |
| Koniczyna biała surowa bez kianianki . . . . .            | 190.00 (190.00) | „ Otręby żytnie . . . . .  | 12.25 (12.25) |
| „ „ „ „ o czyst. 97 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> . . . . . | 220.00 (220.00) | „ Makuchy lniane . . . . .                                       | 19.00 (19.00) |
| Mak niebieski . . . . .                                   | 115.00 (115.00) | „ „ rzepakowe . . . . .  | 15.50 (15.50) |

## IV. Zwierzęta rzeźne (za 100 kg. żywej wagi w złotych)

|  | Warszawa  | Mysłowice | Lublin  | Łódź     | Lwów    | Wilno    |
|--|-----------|-----------|---------|----------|---------|----------|
| Woły I kl. (dobrze opasane) mięsne     | 81 — 85   | —         | —       | 72       | 68 — 72 | —        |
| „ II kl. (średnio opasane) mięsne      | 62 — 71   | —         | —       | 55 — 60  | 60 — 65 | —        |
| „ III kl. (mało opasane) mięsne        | 54 — 55   | —         | —       | —        | —       | —        |
| Krowy I kl. . . . .                    | 80 — 92   | —         | 45 — 55 | 72 — 85  | 55 — 60 | 55 — 60  |
| „ II kl. . . . .                       | 60 — 70   | 69 — 76   | 37 — 42 | 50 — 60  | 45 — 50 | 45 — 50  |
| „ III kl. . . . .                      | 52 — 55   | 60 — 68   | 28 — 36 | 40 — 43  | 28 — 32 | 30 — 35  |
| Cielęta ponad 60 kg. . . . .           | 88 — 95   | 73 — 80   | 55 — 64 | —        | 48 — 52 | 50 — 60  |
| „ „ 40 kg. . . . .                     | 75 — 89   | 63 — 72   | 47 — 55 | 60 — 80  | 38 — 45 | —        |
| „ „ 30 kg. . . . .                     | 53 — 75   | 55 — 62   | 42 — 47 | 55 — 70  | —       | —        |
| Owce młode . . . . .                   | 60        | —         | —       | —        | —       | —        |
| „ stare . . . . .                      | —         | —         | —       | —        | —       | —        |
| Świnie słoninowe ponad 180 kg. . . . . | 104 — 108 | —         | —       | 98 — 105 | —       | —        |
| „ „ „ 150 „ . . . . .                  | 98 — 103  | 109 — 120 | 88 — 98 | 92 — 102 | 90 — 95 | 90 — 100 |
| Świnie mięsne ponad 110 kg. . . . .    | 85 — 91   | 90 — 98   | 74 — 90 | 80 — 88  | 75 — 85 | 80 — 90  |
| „ „ 80—110 kg. . . . .                 | 80 — 85   | —         | 62 — 75 | 84       | —       | 70 — 80  |

## VI. Ryby (w Warszawie).

Hurtowe notowania za 1 kg w złotych (ceny detaliczne w nawiasach): *łarp* żywy 1,35 (1,60—1,70) niezależnie od wielkości; *łaras* żywy 2,25—2,60 (2,60—3,00), *lin* żywy 1,80—2,00, (2,20—2,50), *szczupak* żywy 2,40—2,75 (2,80—3,20, śnięty wybór 1,45—1,50 (1,80—1,90), *leszcz* gruby 1,65—1,75 (1,90—2,20), *średni* 1,30—1,45, (1,60—1,80), *średnica* 0,75—0,80 (0,90—1,00); *drobnica* 0,50—0,60 (0,70—0,80).

## V. Warzywa (w Warszawie)

Hurtowe notowania za 100 kg. w złotych: brukiew 4,00—5,00, buraki 5,00—6,00, cebula 22,00—24,00, chrzan 40,00—50,00, II gat. 25,00—30,00, cykoria 80,00—100,00, kapusta biała 4,50—5,00, czerwona 9,00—10,00, włoska 14,00—16,00, kwaszona 15,00—17,00, marchew 13,00—15,00, pietruszka 9,00—10,50, rabarbar 85,00—95,00, II gat. 70,00—80,00, selery 40,00—45,00, szczaw 25,00—35,00, szpinak 8,00—10,00. Za 100 pęczków lub sztuk: buraki 25,00—35,00, kapusta biała 9,00—12,00, czerwona 10,00—17,00, włoska 20,00—25,00, koperek 30,00—50,00, porę 10,00—13,00, rzodkiewka 21,00—25,00, sałata 10,00—13,00, szczypiorek 15,00—20,00,



globalnego eksportu jaj z Polski. Koniunktura na rynku angielskim kształtowała się niepo-myślnie. Duża podaż taniego towaru węgier-skiego, rumuńskiego i jugosłowiańskiego stwa-rzała silną konkurencję dla jaj polskich. Spa-dek cen następował w lutym bardzo szybko. Ceny uzyskiwane przez eksporterów polskich fob Gdynia, w poszczególnych tygodniach lu-tego za 2 skrzynie płaskie standartu 52/53 przed-stawiały się następująco: w 1-szym tygodniu — sh 95 — 85, 2-gim sh 83 — 77, 3-cim sh 77 — 75, w 4-m sh 70 — 62.

Jednym z poważniejszych odbiorców jaj pol-skich w lutym poza Anglią była Szwajcaria. Na rynku szwajcarskim sytuacja przedstawiała się możliwie korzystnie tylko w pierwszej po-łowie miesiąca, po czym wskutek gwałtownego spadku cen eksport jaj na ten rynek stał się zupełnie nierentowny. Notowania cen franco za-granica za jaja polskie (standart 55/56) przed-stawiały się następująco: w 1-szym tygodniu— za 2 skrzynie płaskie S Frs 115 — 108, 2-gim S Frs 102 — 85, 3-im S Frs 88 — 80, i 4-ym S Frs 80 — 68.

Eksport jaj do Niemiec odbywał się w ra-

mach przewidzianego plafonu wywozowego na luty oraz przeniesionego plafonu styczniowego. Ustalone z „Reichstelle für Eier“ ceny jaj w miesiącu lutym wynosiły: za 2 skrzynie pła-skie — za standart 52/53 — zł 137.—, za stan-dart 55/56 — zł 142.—, za standart 57/58 — zł 147.—, za standart 62/63 — zł 152.—.

Na rynku austriackim sytuacja nadal bardzo niekorzystna. Eksport jaj w lutym na ten rynek był zupełnie niemożliwy z uwagi na niekon-kurencyjność naszego towaru w stosunku do taniego towaru węgierskiego. Wobec takich wa-runków jest wątpliwe wykorzystanie kontyn-gentu przypadającego na I kwartał b. r.

Poza tym zawarto jedynie dorywczą tran-sakcję z Włochami.

Rozmiary i kierunek naszego wywozu jaj w lutym przedstawia nam poniższe zestawienie:

|                      |               |
|----------------------|---------------|
| Anglia . . . . .     | 12.041 skrzyń |
| Włochy . . . . .     | 120 skrzyń    |
| Niemcy . . . . .     | 1.145 skrzyń  |
| Szwajcaria . . . . . | 1.105 1/2     |

14.411 1/2 skrzyń

R. B.

## TECHNIKA PRODUKCJI ROLNEJ

### Stan akcji zagospodarowania łąk i pastwisk.

Akcja łąkarska, jak wiadomo, postawiona zo-stała jako zagadnienie pierwszorzędного znacze-nia dopiero od r. 1935-ego i od tego to czasu datuje się systematyczny, szerszy jej rozwój.

Ponieważ podniesienie produktywności łąk i pastwisk w większości wypadków uzależnio-ne jest od uregulowania stosunków wodnych na większych obszarach, które to prace prze-prowadzane są programowo przez Państwo na całym obszarze kraju, względnie pod jego nadzo-rem. Instytucją koordynującą całość zagadnie-nia łąkarskiego jest Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych, kierownictwo zaś akcji w po-szczególnych dzielnicach kraju zostało powie-rzone izbom rolniczym, które opracowują i re-alizują plan pracy w tym zakresie.

Przekazując omawianą akcję izbom rolni-czym Ministerstwo przydziela im na ten cel od-

powiednie zasiłki, a jednocześnie na zakłada-nie łąk uruchomiło z Funduszu Obrotowego Re-formy Rolnej ulgowe kredyty, których rozpro-wadzeniem zajęły się również izby. Wydatki izb oraz zasiłki Ministerstwa na akcję łąkarską w latach 1935/36, 1936/37 i 1937/38 ilustruje ta-blica. Co do kredytów na zagospodarowanie, to w roku 1935/36 rozprowadzono 485750 zł, w ro-ku 1936/37 — 716780 zł, w roku 1937/38 — oko-ło 2000000 zł.

#### Wydatki izb rolniczych w łąkarstwie.

| Rok budżetowy | Dochody w złotych |                  |                  |         |
|---------------|-------------------|------------------|------------------|---------|
|               | Własne            | z Funduszu Pracy | z Min. Rolnictwa | RAZEM   |
| 1935/36       | 69,987            | —                | 93,100           | 163,087 |
| 1936/37       | 141,432           | —                | 119,000          | 260,432 |
| 1937/38       | 169,497           | 142,000          | 134,000          | 445,497 |



Przegląd trzyletniego dorobku prac łąkarskich izb rolniczych rozpocząć należy od scharakteryzowania fachowego personelu instruktorskiego, jaki brał udział w całej akcji, gdyż czynnik ten niewątpliwie zaważył decydująco na jej rozwoju.

Personel, pracujący w izbach wyłącznie w dziedzinie łąkarstwa, w roku bieżącym wynosił 76 osób, w czym 14 inspektorów, w roku 1936/37 — 40, w 1935/36 — 25 łącznie z inspektorami. Chociaż znaczna część zaangażowanego w roku bieżącym personelu instruktorskiego nie miała odpowiednich kwalifikacji w tej dziedzinie produkcji, jednak dzięki kursom, które zostały przeprowadzone w 3-ch ośrodkach, a to w Warszawie, Krakowie i Sarnach, następnie stalemu instruowaniu go przez pp. inspektorów — zwiększenie personelu wyłącznie pracującego w łąkarstwie odbiło się korzystnie zarówno w jakości jak i tempie prac.

Dla ułatwienia izbom dalszego szkolenia personelu łąkarskiego w przyszłym roku budżetowym staraniem Ministerstwa otrzymają: Zakład Doświadczalny w Sarnach, Zakład Uprawy Roli i Roślin U. Jag. w Krakowie oraz Zakład Uprawy Łąk i Pastwisk S.G.G.W. — dotacje z Funduszu Pracy na zorganizowanie podobnych jak w roku bieżącym kursów, przeznaczonych specjalnie dla instruktorów łąkarskich.

Poza personelem ściśle łąkarskim izby wykorzystywały personel innych działów pracy przeszkalając go na kursach.

W dziedzinie doświadczalnictwa łąkowego w terenie współpraca inspektorów łąkarskich z miejscowymi zakładami doświadczalnymi była bliższa niż w zeszłym roku, czego wyrazem, między innymi, było założenie w terenie szeregu doświadczeń ścisłych.

Współpraca izb z urzędami wojewódzkimi w poczynaniach melioracyjnych jest znacznie bliższa niż w roku zeszłym, zwłaszcza w tych izbach, gdzie funkcjonują sprawnie komisje łąkarsko - melioracyjne, będące najlepszą platformą porozumienia meliorantów z łąkarzami.

W ekspertyzach przedmelioracyjnych na szerszą skalę brały udział izby: Białostocka, Warszawska, Krakowska i Lwowska; reszta izb ograniczyła się do przeprowadzenia kilku ekspertyz.

Do wykonywania przez izby rolnicze, jako organów opinii czynnika rolniczego, ekspertyz przedmelioracyjnych Ministerstwo przywiązuje

wielką wagę. Dotychczasowy brak tej opinii w szeregu wypadków spowodował przeprowadzenie przez urzędy wojewódzkie melioracji technicznej, niedostatecznie odpowiadającej przede wszystkim potrzebom gospodarczym danego terenu. Od przyszłego roku budżetowego izby będą przeprowadzały zarówno ogólne rolnicze, jak i szczegółowe ekspertyzy, natomiast sporządzanie projektów melioracyjnych należeć będzie do urzędów wojewódzkich. Ekspertyzy szczegółowe będą przeprowadzane tylko na obiektach wymagających szczegółowych badań i traktowane będą jako prace zleczone, a wykonywane przez specjalny personel zaangażowany przez izby, opłacany z funduszków, przekazywanych im przez urzędy wojewódzkie.

Dla ułatwienia przeprowadzania powyższych ekspertyz izby otrzymały z Min. Rolnictwa i R. R. dwie instrukcje tymczasowe: jedna, dotycząca ogólnych rolniczych ekspertyz, które izby będą wykonywały swoim stałym personelem; druga — dotycząca ekspertyz szczegółowych, wykonywanych jako prace zleczone przez specjalny personel zaangażowany przez izby.

Zaopatrzenie terenu w niezbędne narzędzia znacznie wzrosło, jednak przy szybkim zagospodarowaniu łąk nie jest wystarczające. Większość izb zakupywała pewne ilości najbardziej potrzebnych narzędzi, przydzielając je towarzystwom rolniczemu, kółkom rolniczemu, lub też gromadom. Niektóre izby, jak Kielecka i Śląska, udzielały subwencji organizacjom rolniczym na całkowite lub częściowe pokrycie zakupu narzędzi.

Izby Śląska, Krakowska i Lwowska zakładały stacje, oparte na specjalnym regulaminie, izby Wielkopolska, Pomorska, Białostocka punkty maszynowe. Sądzimy, że dążeniem wszystkich izb winno być zakładanie stacyj czy też punktów maszynowych, opartych na regulaminie użytkowania tych narzędzi, przy czym požądane jest pobieranie pewnych niewielkich opłat, które winny służyć na naprawę, konserwację i amortyzację używanych narzędzi. Oprócz narzędzi łąkarskich na terenie Warszawskiej Izby pracowały w r. b. dwa prywatne traktory z pługami, gdzie przedsiębiorca brał opłaty za zaoranie i wałowanie jednego ha w wysokości 35 — 40 zł; na terenie zaś Wileńskiej Izby w pow. wileńsko - trockim pracował 1 traktor z pługiem, przydzielony Izbie przez Wileński Urząd Wojewódzki. Obecnie zostały przydzielone przez Ministerstwo izbom: Wołyńskiej,



Lwowskiej, Warszawskiej i Wileńskiej po 1 traktorze wraz z narzędziami roboczymi.

W dziedzinie propagandy racjonalnego zagospodarowania łąk izby posiłkowały się dwoma metodami: zakładaniem i prowadzeniem poletek, względnie łąk pokazowych, co łączyło się niejednokrotnie z próbą nawozową oraz organizowanie konkursów łąkarskich. Poza tym propagandę racjonalnego zakładania i użytkowania łąk i pastwisk przeprowadzono drogą rozpowszechniania ulotek, broszurek łąkarskich, organizowania pogadanek i kursów.

Poletek demonstracyjnych izby założyły ogółem przeszło 1100 (w roku zeszłym 800); poszczególne poletka miały wielkość od 200 m<sup>2</sup> do 1/4 ha i więcej. Po sto kilkadziesiąt poletek założyły izby: Białostocka, Warszawska, Pomorska, Wileńska i Krakowska.

Akcję zakładania łąk demonstracyjnych należy uznać za celową i potrzebną — ale na terenach nowych, gdzie nie ma zagospodarowanych łąk. Utrzymywanie stałej pewnej części dawniej założonych poletek na terenach, gdzie rolnicy zagospodarowują masowo łąki, jest również pożądane w celu wykazania, że bez nawożenia i pielęgnacji łąki sztuczne szybko zanikają, następnie — jako sprawdzian dla personelu łąkarskiego co do celowości i skuteczności obranej metody zagospodarowania i późniejszych zabiegów pielęgnacyjnych. Zakładanie poletek próbnych w celu wyjaśnienia ważniejszych wątpliwości, jakie się mogą nasunąć przy zagospodarowaniu łąk, jest niezbędne.

Konkursy łąkowe prowadziły izby Łódzka i Wileńska. Na terenie Łódzkiej Izby w latach 1935-1936 zorganizowano łącznie 59, w 1936-37 r. 47, w r. b. cztery zespoły, przy czym prace te prowadziło przysposobienie rolnicze. Na terenie Wileńskiej Izby w latach 1935-36 zorganizowano 102 zespoły, w 1936-37 r. — 124, w r. b. — 196 zespołów. Od jesieni nowe konkursy przez inspektoraty łąkarskie nie były już organizowane i od 1938 r. Izba przekazała akcję konkursową O.T.O. i K.R.

Zagospodarowywano łąki przez całkowitą uprawę i zasiew, następnie przez podsiew po zbronowaniu, wreszcie przez pogłównie nawożenie. Jeśli chodzi o liczby zagospodarowanych łąk, zaznaczamy, że część izb nie prowadziła zupełnie ewidencji łąk nawożonych pogłównie, dlatego mniej więcej ściśle są tylko liczby, dotyczące łąk zagospodarowanych przez całkowitą uprawę i zasiew oraz podsiew po zbronowaniu, połączone z nawożeniem.

Zagospodarowano przez pełny zasiew względnie podsiew w 1935-36 r. około 1013 ha, w 1936-37 r. około 2840, w r. b. około 8677 (w czym z kredytu łąkarskiego 7.539 ha). W ciągu więc trzech lat izby zagospodarowały około 12.530 ha (przez zasiew i podsiew).

Wskutek bezśnieżnej zimy zeszłorocznej, następnie późnych wiosennych przymrozków wreszcie klęski posuchy w okresie letnim — co miało miejsce na znacznej części kraju — sprzęty siana na dawnych kulturach łąkowych (przede wszystkim na stanowiskach suchszych) z pierwszych pokosów były słabe, natomiast drugie pokosy dzięki opadom w drugiej połowie lata były zadowalniające. Wskutek braku opadów na wiosnę i w lecie, pewna zresztą niewielka część zasiewów łąkowych i pastwiskowych zwłaszcza wczesnych, albo przepadła zupełnie, albo też wyszła bardzo słabo. Toteż na wiosnę na terenach niektórych izb należy się liczyć z koniecznością umorzenia całkowitego, względnie częściowego wziętych kredytów. Umorzenie to prawdopodobnie nie przekroczy i — 2 proc wszystkich kredytów. Dodać należy, że w miejscowościach nawiedzonych przez klęskę suszy, gdzie na terenach łąkowych funkcjonowały sprawne urządzenia melioracyjne, regulujące poziom wody, susza nie odbiła się ujemnie ani na świeżych zasiewach, ani na sprzętach siana z dawnych kultur. Stąd należy wysunąć wniosek, że melioranci i łąkarze winni na terenach zagospodarowanych jak najenergiczniej przystąpić do organizowania racjonalnej gospodarki wodnej.

Na podgórzu i w górach rozróżniamy, jak wiadomo, łąki podgórskie, oraz hale i połoniny. Podstawą podniesienia wydajności łąk podgórskich jest nawożenie gnojowicą, do czego niezbędne jest odpowiednie przebudowanie stajni i wybudowanie zbiornika. Zagospodarowanie hal i połonin polega na ujęciu źródeł, urządzeniu wodopojów, koszarowaniu owiec, wybudowaniu stajni dla bydła ze zbiornikami na gnojowicę, bacówek itd.

Na terenie Krakowskiej Izby wybudowano dotąd przeszło 2200 gnojowni typu górskiego, zagospodarowano 39 hal; Lwowska Izba wybudowała 81 gnojowni, zagospodarowała 22 połoniny i jedno pastwisko górskie; Śląska Izba w dawnych latach wybudowała około 600 gnojowni i zagospodarowała 5 hal. W r. b. prac w tym zakresie nie prowadziła.

Zaznaczyć należy, że od roku staraniem Ministerstwa zostały uruchomione przez Cen-



tralną Kasę Spółek Rolniczych kredyty do 5-ciu lat, spłacane w ratach półrocznych przez Kasy Stefczyka. Kredyty te udzielane są w naturze (cement, beczka lub skrzynia do wywożenia gnojownicy, rury żelazne i uzbrojenia itp.). Oprocentowanie od tych kredytów jest obniżane z funduszków Ministerstwa tak, iż rolnik opłaca 4 i pół procent w stosunku rocznym. Wobec późnego uruchomienia tych kredytów w r. b. wyzyskanie ich było nieznaczne (kilkę tysięcy złotych).

Sprawa gospodarki nasiennej w dziedzinie roślin łąkowych i pastwiskowych nie była dotąd należycie zorganizowana, przy czym produkcja nasza nie wystarcza na pokrycie zapotrzebowania krajowego. Dotyczy to większości gatunków traw, używanych w mieszankach łąkowych i pastwiskowych. Nadmiar produkcji widzimy jedynie w tymotce i rajgrasie angielskim, które stosunkowo w poważnych ilościach eksportujemy.

Produkcję nasion traw pozostawiono inicjatywie prywatnej, opierając ją przede wszystkim na istniejących krajowych hodowlach. Jednocześnie izby rolnicze współdziałały w zakładaniu plantacji traw, udzielając pomocy kredytowej w ramach kredytu łąkarskiego. Wynikiem dotychczasowej akcji izb jest założenie około 720 ha plantacji.

Obecnie Ministerstwo pracuje w porozumieniu z izbami i innymi organizacjami rolniczymi plan organizacji produkcji nasion i traw, biorąc pod uwagę przede wszystkim: roz-

mieszczenie hodowli w kraju tak, aby odpowiadało ono potrzebom lokalnym, rozwój najważniejszych gatunków i odmian traw, używanych w mieszankach łąkowych i pastwiskowych, zrzeszenie plantatorów nasion, uregulowanie obrotu nasion traw i innych roślin łąkowych.

W zakresie zrzeszenia plantatorów nasion oraz w pewnym stopniu uregulowania obrotu nasionami — ustalono już plan działania na najbliższą przyszłość, a mianowicie: zarząd stowarzyszenia łąkarzy w porozumieniu z Ministerstwem powołał do życia Sekcję Plantatorów Nasion i zawarł odpowiednią plantacyjną umowę ze Związkiem Gospodarczym Spółdzielni Rolniczych.

Tak się przedstawia dotychczasowy stan akcji łąkarskiej i przyjęte w niej metody pracy.

Obserwując stałe, stosunkowo znaczne postępy prac łąkarskich, przejście na terenie większości izb do masowego zagospodarowywania łąk i pastwisk, możemy sądzić, że dysproporcja między rezultatami prac w dziedzinie produkcji zwierzęcej oraz melioracji, a zagospodarowaniem użytków łąkowych, rok rocznie będzie się zmniejszać, zwłaszcza że rolnicy, widząc korzyści z racjonalnego zagospodarowania łąk za pośrednictwem izb rolniczych, sami na własną rękę poprawiają stan łąk taką czy inną metodą odpowiednią do ich warunków, kierując się jedynie wskazówkami fachowymi izb rolniczych.

*Inż. S. Mierczyński.*

## Pomoc dla zwierząt w nagłych wypadkach a — szkoły rolnicze\*).

We wszystkich dawnych i obecnych programach szkół przysposobienia rolniczego w dziale produkcji zwierzęcej dość dużo miejsca zajmuje higiena i lecznictwo zwierząt. Jest to zupełnie słuszne. Drobnny rolnik bowiem orientuje się jako tako w czynnościach, związanych z wymogami racjonalnej produkcji roślinnej, natomiast w wyczuciu organizmu zwierzęcego i w zrozumieniu jego potrzeb przejawia dziwną ignorancję. Dziwną — ponieważ stałe obcowanie ze zwierzęciem i ciągła tego zwierzęcia obser-

wacja powinny by naprowadzić niejednokrotnie rolnika na właściwą drogę postępowania. Być może jednak przeszkadza tu brak chęci do przeprowadzenia analogii z funkcjonowaniem własnego organizmu oraz może nie mniejszy obskurantyzm i w tej dziedzinie. To też panujące się wciąż jeszcze zabobony naszej ludowej medycyny, zarówno ludzkiej jak i zwierzęcej, zdumiewają swoimi istic murzyńskimi metodami. Stąd duża śmiertelność wśród ludzi i duże straty w pogłowie nieumiejętnie chowanego, pielęgowanego i leczonego inwentarza.

Pisząc o lecznictwie zwierząt, mam na myśli

\*) Artykuł dyskusyjny.



przede wszystkim zapobieganie nieszczęśliwym wypadkom i chorobom przez umiejętne obchodzenie się ze zwierzętami oraz niesienie im natchmiastowej racjonalnej pomocy w nagłych, nie cierpiących zwłoki wypadkach. Do wypadków tych zaliczam: poranienia, komplikacje porodowe, wzdęcie, zadławienie, kolkę, ochwat, porażenie słoneczne i ostry atak reumatyzmu lędźwiowego. W wypadkach tych trudno jechać do oddalonego nieraz o 30 lub więcej kilometrów lekarza weterynarii, gdy w dodatku na przeszkodzie stoją: niemożność pozostawienia kogoś odpowiedniego w domu, bezdroże, noc lub — choroba tego właśnie konia, którym należało by udać się w drogę. Tutaj każda minuta decyduje o ratunku. Decydująca jest również — cena pomocy weterynaryjnej. Cena ta równa się nieraz 25% wartości zwierzęcia. Trudno wymagać od rolnika, aby się z lekkim sercem na taki wydatek decydował.

Umiejętność więc racjonalnego postępowania ze zwierzęciem w zdrowiu i w chorobie słusznie jest od wychowanków szkół rolniczych wymagana. Z umiejętności tej powinni ci wychowankowie korzystać, moim zdaniem, nie tylko w stosunku do własnego inwentarza, ale i dla niesienia pomocy w nagłych wypadkach inwentarzowi swoich sąsiadów. Będzie to jednym z przejawów tego uspołecznienia, zaszczepienie którego u wychowanków jest często przypomnianym z góry obowiązkiem szkół rolniczych niższego typu.

Ponieważ najlepiej uczy żywy przykład, szkoły te nie uchylają się nigdy od sąsiedzkiej przysługi w wypadkach nagłego zachorowania inwentarza. Ponadto personel szkół przy każdej okazji, a więc na zebraniach kółek rolniczych, na kursach oświatowych, na kursach dla przodowników P.R. itp., stara się zaznajomić miejscowych gospodarzy i ich dorastających synów z zasadami higieny i lecznictwa zwierząt. Akcja tego rodzaju jest dobrze widziana i zalecana przez kuratoria szkolne.

Pracując od 10 lat w Szkole Przyspobienia Rolniczego w Krzyżewie, akcję tę rozwinąłem dość szeroko. Wypadki udzielanych porad i pomocy zacząłem notować od stycznia 1932 roku. Do lipca ubiegłego roku nazbierało się ich 234. W poprzednim pięcioleciu było ich z pewnością conajmniej drugie tyle. Pomoc była udzielana zawsze bezpłatnie. Z chwilą utworzenia Towarzystwa Popierania Budowy Szkół Powszechnych udzielałem nadal porad bezpłatnie, ale żądałem wykupienia za każdą poradę znaczka te-

go towarzystwa za 20 groszy. W ten sposób starałem się przyczynić w granicach swoich możliwości do zainteresowania tutejszego społeczeństwa akcją rozbudowy szkolnictwa i połączyć jedną pracę społeczną z drugą.

Taki stan rzeczy trwał do dnia 26 września 1936 roku. W dniu tym starostwo powiatowe w Wysokiem Mazowieckiem przysłało do szkoły okólnik następującej treści: „Wojewoda Białostocki na zasadzie art. 16 punkt a rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 22.VII.1927 r. (Dz. U. nr 27 poz. 673) zabronił osobom nie posiadającym dyplomu lekarza weterynarii trudnienia się zarobkowym leczeniem zwierząt gospodarskich“. Kierownictwo szkoły zapytało wówczas, czy okólnik ten obowiązuje również i szkołę, ponieważ szkoła udziela wprawdzie pomocy weterynaryjnej przez swój personel nauczycielski nie posiadający dyplomów lekarzy weterynarii, ale udziela jej — bezpłatnie. Starostwo zażądało szczegółowego wykazu udzielonych w ciągu ostatnich 2 lat porad i pomocy, a po otrzymaniu takiego wykazu zażądało — utworzenia w szkole ambulatorium weterynaryjnego pod kierownictwem najbliższego lekarza weterynarii i powierzenia temu lekarzowi wykładów weterynarii oraz płacenia mu za to umówionego ze szkołą honorarium. Tylko tyle! Szkoła, oczywiście, odmówiła, motywując swoją odmowę brakiem odpowiedniego pomieszczenia, funduszy, niezgodnością tego żądania z ustawą szkolną i obawą zawleczenia do szkoły chorób zakaźnych. Wówczas starosta wystosował do szkoły następujące pismo: „...komunikuję, że nieprzyjęcie zlecenia wykładów z zakresu weterynarii w tamtejszej szkole lekarzowi weterynarii tudzież nieprzyjęcie propozycji utworzenia tam punktu leczniczo - weterynaryjnego uważam za równoznaczne z ustąpieniem szkoły od wykonywania praktyki weterynaryjnej w całym jej zakresie, przy czym praktyka ta winna być odstąpiona lekarzom weterynarii w Sokołach i Łapach. Uprzedzam, że wszelkie przekroczenia personelu w powyższej sprawie będą ścigane w drodze administracyjnej lub sądowej, a to na mocy: rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 2.VII. 1927 o zwalczaniu chorób zaraźliwych (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 673), zmienionego rozporządzeniem z dnia 25.II. 1932 (Dz. U. R. P. Nr. 26, poz. 229) i rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 22.III 1928 o ochronie zwierząt (Dz. U. R. P. Nr. 42, poz. 417)“.

Pomijając już sam dziwny nieco sposób „po-



dejsia“ do tego zarządzenia, należy zaznaczyć, że wszystkie rozporządzenia z Dziennika Ustaw, na których ono się opiera, nie dadzą się pod jego treść podciągnąć. Rozporządzenia te dotyczą tylko: zapobiegania szerzeniu się chorób zakaźnych przez urządzenie kwarantan, zakazu odwiedzania przez handlarzy zapowietrzonych zagród, nadzoru weterynaryjnego nad przewozem zwierząt i tp. Nie ma w ogóle i nie może chyba nigdy być ustawy, zabraniającej niesienia doraźnej pomocy w wypadkach nie cierpiących zwłoki.

Zacytowane zarządzenie należy do tego samego gatunku co zarządzenia o ograniczeniach w handlu bydłem i trzodą w miejscowościach zapowietrzonych. O zarządzeniach tych pisze p. Marian Rudziński w nr. 11 „Życia Rolniczego“, że uważane są one przez rolników za większą kłeskę od samej zarazy. Wolno na przykład wywozić bydło i trzodę... na sprzedaż do najbliższej rzeźni zbiorowo pod opieką przedstawiciela samorządu gminnego, gdyż rzekomo zarazki, znajdujące się ewentualnie na podejrzanych sztukach nie mają prawa w takich wypadkach ulatniać się spod władzy konwojującego sołtysa. Nie wolno natomiast sprowadzać spowrotem do zagrożonej wsi sztuk nie sprzedanych...“ Zarządzenie starostwa wysoko - mazowieckiego ma w dodatku specyficzny posmak jako wybitnie „lokalne“ i na pewno unikat w swoim rodzaju. Ludność sąsiadująca ze szkołą jest mocno na starostwo rozgoryczona, a być może część tego rozgoryczenia przelewa się i na szkołę. Kilka miesięcy temu 6 wsi sąsiednich złożyło w

starostwie podanie o cofnięcie krzywdzącego zarządzenia. Dotychczas jednak odpowiedź na to podanie nie nadeszła. W epoce hasła „frontem do wsi!“ nie jest to chyba polityka najszczęśliwsza.

Powie ktoś może, że pozostawienie wychowankom szkół rolniczych, względnie personelowi nauczycielskiemu tych szkół, wolnej ręki w leczeniu nie tylko własnego ale i sąsiedzkiego inwentarza grozi powstaniem procederu „zawodowego“, zarobkowego znachorstwa, odebraniem zarobków lekarzom weterynarii, marnowaniem inwentarza. Sądzę, że są to obawy nieuzasadnione. Przeciętny drobny gospodarz i tak się w 90 procentach wypadków do lekarza weterynarii nie zwróci, bo nie ma, albo żałuje na to pieniędzy. Będzie po dawnemu robił to, co mu sąsiad - znachor doradzi, albo — w ogóle nic nie będzie robił, czekając na zmiłowanie Boskie i — zmarnuje w ten sposób chorą sztukę. Czyż nie lepiej, jeśli zasięgnie tam gdzie może nieco światlejszej a życzliwej rady? Droga do poprawy tych stosunków wiedzie nie przez rygorystyczne, administracyjne zakazy, a przez podniesienie oświaty i dobrobytu wsi. Gdy hodowla będzie coraz to bardziej *opłacalna*, gdy coraz to cenniejsze sztuki *światły* hodowca będzie miał w swym posiadaniu, to z pewnością dla ich ratowania poszuka w poważniejszych i mniej nagłych wypadkach pomocy lekarza weterynarii, bo będzie *rozumiał*, że to jest potrzebne i że mu się to *opłaci*.

Inż.-r. Stefan Dembiński

Szkoła Rolnicza w Krzyżewie, kwiecień 1938.

## Na marginesie sprawozdania z kontroli mleczości kóz.

W pierwszej części niniejszego artykułu (Życie Rolnicze nr. 15 b. r.) omówiłem produkcję kóz, objętych przysłanym z Brna sprawozdaniem z kontroli mleczości. Obecnie przechodząc do stosunków współzależnościowych, na pierwszym miejscu zajmiemy się tymi, które zachodzą pomiędzy wiekiem kóz i pozostałymi ich właściwościami.

1. *Wiek i waga ciała.* Przeciętna wagi żywej wynosi  $48,21 \pm 0,62$  kg. Zgodnie z tym największa ilość osobników (28 na 98) przypada na przedział klasowy 46 — 50 kg. Wiek kóz kontrolowanych wahał się od 2 do 10 lat, średnia arytmetyczna  $4,31 \pm 0,22$ .

Już samo rozmieszczenie osobników na tablicy korelacji świadczy o tym, że nie ma tu ścisłej równoległości pomiędzy wiekiem kóz, a ich wagą: wprawdzie w przedziale klasowym od 31 do 35 kg znajdujemy wyłącznie najmłodsze sztuki 2 i 3-letnie, ale znajdujemy je również w przedziale 56 — 60 kg. Z drugiej strony kilka osobników starszych 6 i 7-letnich przypada na przedział 36 — 40 kg. Na skutek tak znacznego rozsiania osobników na tablicy wartość współczynnika korelacji pomiędzy wiekiem i wagą kóz jest stosunkowo dość niska i wynosi  $+0,3989 \pm 0,0854$ .

2. *Wiek i mleczość.* Średnia ar. mleczości



wynosi  $693,31 \pm 21,71$  kg. Rozmieszczenie materiału na tablicy korelacji wskazuje, że najniższe mleczności (201 — 400 kg) stwierdzono u kóz najmłodszych 2 i 3-letnich, jednak już następny przedział klasowy (401 — 600 kg) obejmuje osobniki w wieku od 2 do 8 lat włącznie. Z drugiej strony wydajności wyższe od przeciętnych (powyżej 800 kg) nie są przywilejem wyłącznie sztuk starszych lub w średnim wieku, gdyż stwierdzamy je już u sześciu osobników 2 i 3 - letnich. Można zatem przypuszczać, że maksymalna wydajność u kóz występuje nieco wcześniej niż u krów i przypada na trzeci, a może już na drugi okres laktacyjny.

Rozpatrywane dane nie pozwalają na wnioskowanie, by w starszym wieku miał następować wybitny spadek wydajności: wśród 32 osobników w wieku od 5 do 8 lat włącznie zaledwie 10 wykazało się mlecznością od 401 do 600 kg, 11 zaś kóz dało powyżej 800 kg mleka. Sześć osobników 9 i 10 letnich znajduje się w grupach 601 — 800 i 801 — 1000 kg wydajności rocznej.

Współczynnik korelacji pomiędzy wiekiem i wydajnością roczną  $r = +0,2681 \pm 0,0939$ .

3. *Wiek i % tłuszczu.* Przeciętna procentu tłuszczu wynosi  $3,450 \pm 0,042$ . Co się tyczy tych dwóch właściwości, to nie są mi znane żadne logiczne przesłanki, które mogły by nasunąć przypuszczenie o istnieniu dodatniej lub ujemnej współzależności pomiędzy wiekiem i procentem tłuszczu. Współczynnik korelacji  $r = -0,0233 \pm 0,1015$ .

4. *Wiek i płodność.* Można się spodziewać, że maksymalna płodność (aczkolwiek gospodarczo niekorzystna) przypadać będzie na okres całkowitego rozwoju fizycznego i pełni sił żywotnych organizmu macierzyńskiego, że zatem przewagę okocień pojedynczych stwierdzamy u pierwiastek i kóz starych. Rzut oka na tablicę korelacji nie potwierdza tego przypuszczenia w całej rozciągłości. Z 23-ch wypadków okocień pojedynczych 8 przypada wprawdzie na kozy 2-letnie i 7 na 3-letnie, z drugiej jednak strony matkami 56% dwojaków są również kozy w wieku 2 i 3 lat. Pewne przesunięcie stwierdzamy dopiero w grupie trojaków, gdzie 50% takich urodzeń przypada na matki 5-cio i 6-cio letnie, 34,7% na sztuki 3 i 4-letnie.

Zgodnie z tym współczynnik korelacji wykazuje tylko nieznaczną tendencję do zwiększenia się ilości urodzonych koźląt w starszym wieku matek;  $r = +0,2305 \pm 0,0961$ .

5. *Waga kóz i mleczność.* Podobnie jak i u krów można się spodziewać, że absolutna wydajność do pewnej granicy wzrastała wraz ze zwiększeniem się wagi ciała. Rozmieszczenie materiału na tablicy korelacji daje obraz następujący: wydajności mniejsze 201 — 401 i 401 — 600 kg są reprezentowane przez trzy grupy kóz drobniejszych w granicach wagi od 31 do 45 kg; poza tym 5 kóz o wadze 51 — 65 kg (w trzech przedziałach klasowych) wykazało mleczność 401 — 600 kg. Przechodząc do wyższych mleczności stwierdzamy, że najlepsze dójki (powyżej 800 kg wydajności) rekrutują się w 70,5% wypadków spośród kóz większych o wadze ciała powyżej 50 kg i w 92,5% wypadków spośród sztuk ponad 45 kg w. ż.

Gdyby na podstawie tak szczupłego materiału wolno było wysnuwać bardziej konkretne wnioski, to można by je sformułować następująco: wprawdzie wśród kóz większych zdarzyć się mogą zarówno lepsze, jak też i gorsze dójki, to jednak po kozach drobniejszych (do 45 kg w. ż.) trudno się spodziewać wybitniejszych mleczności. Współczynnik korelacji pomiędzy wagą żywą i wydajnością roczną  $r = +0,5466 \pm 0,0708$ .

6. *Ilość dni doju i wydajność.* Długość okresu laktacyjnego, uwarunkowana z jednej strony okresem jałowienia, z drugiej zaś zapuszczeniem, powinna wpływać dość wyraźnie na ilość wyprodukowanego mleka. Wystarczy przytoczyć, że u krów przedłużenie okresu jałowienia (a tym samym i laktacyjnego) o 40 do 60 dni pociąga za sobą zwiększenie wydajności o 10% w porównaniu do normy, wynoszącej 80 dni jałowienia.

U kontrolowanych kóz przeciętna okresu laktacyjnego wynosiła  $311,3 \pm 3,3$  dni. Na ogół niższe mleczności (201 — 400 i 401 — 600 kg) związane są tutaj z mniejszą ilością dni doju, spośród zaś kóz o wydajności ponad 800 kg 85,2% miało powyżej 300 dni doju, w tym 67% powyżej 320 dni. Zdarzają się jednak jaskrawe wyjątki, jak np. rekordowa wydajność 1440,9 kg mleka, osiągnięta w ciągu 279 dni doju. W rezultacie współczynnik korelacji wskazuje na wyraźną lecz niezbyt silną tendencję do wzrostu wydajności wraz ze zwiększaniem się ilości dni doju:  $r = +0,3223 \pm 0,0905$ .

7. *Mleczność i % tłuszczu.* Rozpowszechnione dawniej mniemanie, że wysoka mleczność krowy musi iść w parze z niskim procentem tłuszczu nie znalazło potwierdzenia w świetle



badań statystycznych. Również i w danym wypadku trudno jest mówić o zdecydowanym stosunku współzależnościowym, bowiem współczynnik korelacji jest bardzo mały:  $r = -0,1726 \pm 0,0097$ . (Dla krów stwierdzono między innymi  $-0,175 \pm 0,013$ ,  $-0,118 \pm 0,024$ ,  $+0,170 \pm 0,056$ ).

8. *Mleczność i płodność.* Współczynnik korelacji pomiędzy tymi dwoma cechami wynosi  $+0,3319 \pm 0,0899$  i wskazuje na pewną tendencję do zwiększenia się wydajności wraz ze wzrostem ilości potomstwa. Do dość jaskrawych wyjątków należy zaliczyć pięć kóz, które urodziły po jednym koźlęciu i wykazały się mlecznością powyżej 800 kg. Z drugiej strony dwie matki dwojaków znajdujemy w grupie wydajności 401 — 600 kg.

9. *Maksimumienne i wydajność roczna.* Niektórzy autorzy przyjmują, że u krów maksymalna wydajność dzienna może być niezłym odzwierciedleniem wydajności rocznej; obliczone m. in. współczynniki korelacji wynoszą:  $r = +0,6713 \pm 0,0174$  (Dubiski);  $r = +0,683 \pm 0,073$  (Kisłowski).

Dla omawianego materiału (98 kóz) współczynnik korelacji pomiędzy tymi dwiema cechami  $r = +0,7880 \pm 0,0382$ .

10. *Płodność i maksimumienne.* Roznieszczenie materiału na tablicy korelacji nie wykazuje specjalnie charakterystycznych ugrupowań. Widzimy m. in., że 5 kóz po urodzeniu trojaków osiągnęło maksimumienne w granicach od 2,1 do 3 kg, z drugiej zaś strony maksimumienne dwóch sztuk, matek pojedynczych koźląt znajduje się w przedziale 4,1—5 kg a dla jednej nawet w następnym, to znaczy 5,1 do 6 kg.

Współczynnik korelacji  $r = +0,3012 \pm 0,0918$ .

Na zakończenie chciałbym raz jeszcze zaznaczyć, że bardzo mała ilość obserwacji nie pozwala na wysnuwanie jakichkolwiek konkretnych wniosków z uzyskanych charakterystyk liczbowych. Zastrzeżenie to, zbędne zupełnie dla osób, obeznanych z metodami statystycznymi, podkreślam specjalnie ku łaskawej uwadze pozostałych czytelników, którzy zdecydowali się na przeczytanie II części artykułu.

Dr. J. Dubiski.

## Kształtowanie się cen na gruszki w 1937 roku na warszawskim rynku hurtowym.

Latem, po okresie truskawkowo - czereśniowym, warszawski rynek hurtowy odczuwa brak szlachetnych odmian jabłek i gruszek. Konsumenty, przyzwyczajeni do zjadania dużej ilości owoców, po skończeniu się podaży truskawek i czereśni są po prostu pozbawieni możliwości jedzenia owoców szlachetnych odmian. Końcowy okres owoców miękkich bardzo wydelikatnia podniebienie konsumentów wykwinłym smakiem późnych odmian czereśni i deserowych wiśni (Królowa Hortensja-Wczesna z Prunn). Konsumenty stają się wybredni, a zatem wybredni stają się właściciele owocarni i w ogóle wszyscy związani z detalicznym handlem owocami.

Pojawia się na rynku jedyna gruszka letnia, jedyna w pojęciu handlowym — *Lipcówka*. Smaczna ta gruszczyca jest bardzo poszukiwana i osiąga w hurcie wysokie ceny jak na owoce letnie, bo około 70 — 80 gr za kg a nawet i wyżej. Jest to niewątpliwie cenna odmiana i jedyna gruszka letnia do czasu pojawienia się na rynku *Faworytki*.

Mam wrażenie, że okres podaży *Lipcówki* da

się bardzo łatwo przedłużyć przez przechowanie w chłodni. Próby handlowe tego rodzaju z *Klapsą* dały bardzo dobre wyniki. *Lipcówka* jest odmianą niezwykle płodną, w nowozakładanych sadach możemy poświęcić jej wiele miejsca. Nieduża ta gruszka nie daje prawie zupełnie III wyboru, co z punktu widzenia opłacalności ma duże znaczenie. Po *Lipcówce* pojawiająca się na rynku gruszka „*Król Sobieski*” nie znajduje chętnych nabywców. Zielony jej kolor widocznie odstrasza nabywców, a przecież jest to zupełnie smaczna gruszka.

Gruszka „*Król Sobieski*”, bardzo silnie podlega grzybkowi, wobec czego podaż owoców czystych jest bardzo niewielka. Różne letnie odmiany gruszek przechodzą przez rynek bez żadnego zainteresowania ze strony kupców.

Właściwy sezon gruszkowy rozpoczyna *Klaps Favorite* popularnie na rynku zwaną *Klapsą*. Pierwsze partie pojawiają się w początku sierpnia i podaż jej trwa do połowy września, a jak w tym roku dzięki chłodni do listopada. *Klapsa* jest ulubioną przez warszawian



gruszką. W r. 1937 po raz pierwszy większe partie owoców tej odmiany zgromadzono w chłodni (filia Gdyńskiej Chłodni w Warszawie przy ulicy Wolskiej).

Wzmózona podaż Klapsy w roku 1936 wywołała gwałtowne załamanie cen które spadły nawet poniżej 25 groszy za kg I wyboru. W roku 1937 cena na kłapsę utrzymała się na wysokim poziomie gdyż około 60 — 80 groszy za kg I wyboru. Na utrzymanie się tak wysokiej ceny za Kłapsę miało niewątpliwie duży wpływ umieszczenie w chłodni przez kilka większych podwarszawskich gospodarstw sadowniczych sporego zapasu owoców określonego sumą 45.000 kg gruszek. Zrozumiałe jest, że tak pokaźne jak na Warszawę odciążenie rynku nie pozostało bez wpływu na cenę gruszek, co zresztą potwierdzają dane. Faworytka z chłodni sprzedawana była do listopada włącznie, osiągając cenę w hurcie przeciętnie za 1 kg I wyboru — 90 gr do 1 zł 10 gr.

Niewielkie próby zrobione w 1936 roku nauczyły producentów, że owoce przeznaczone do schłodzenia muszą być przesłane do chłodni w momencie początkowego stadium dojrzewania (gdy jeszcze zupełnie nie nadają się do jedzenia), zaraz po zdjęciu z drzew. Owoce dojrzałe przechowują się w chłodni źle, zupełnie tracą na smaku i stają się rzepowate. Owoce przesłane w stanie dojrzałości botanicznej (nie konsumpcyjnej) przechowywały się bardzo dobrze i na smaku traciły stosunkowo mało. Wadą owoców chłodzonych jest wielka skłonność do psucia się po wyjęciu z chłodni.

Kłapsa przeszła przez rynek spokojnie przy stosunkowo dużym popycie. Wspomnieć należy, że Kłapsa, przechowana w chłodni przez okres 3 miesięcy, obciążona była wszelkimi kosztami związanymi z przechowaniem w wysokości około 15 gr na 1 kg.

Omówię tylko ważniejsze odmiany gruszek, które widzimy na rynku w na prawdę hurtowych ilościach.

*Salisbury*: Było jej stosunkowo mało. Cena 60 — 80 groszy. Pomimo niezbyt wykwintnego smaku jest to jedna z cenniejszych odmian gruszek jesiennych. Przechowano jej niewiele w chłodni z zupełnie dodatnim wynikiem.

*Liońska*: Cena 30 — 40 gr za kg. Nie cieszy się zbyt dużym „szacunkiem“ na rynku hurtowym, który odrzucił ją do gruszek ostatnich gatunków. Może i słusznie.

*Kongresówka*: Cena 40 — 50 gr za 1 kg. I

wyboru. Konsumenci wolą kupować gruszki średniej wielkości. Każdy zresztą przyzna słuszność, że jedzenie wielkiej Kongresówki jest jednak kłopotliwe. Kongresówka jest zbyt duża, a wskutek nieumiejętnego opakowania przychodzi na rynek zawsze prawie uszkodzona.

*Bonkreta Williamsa* jest po Kłapsie jedną z najbardziej poszukiwanych gruszek wczesno-jesiennych. Powszechnie zwana jest na rynku Michałką lub Berą Świętomichalską. Przeszła przez rynek szybko, uzyskując ceny jak za Kłapsę. Za owoce starannie odsortowane i dobrze opakowane płacono ponad 1 zł za kg.

*Hardy'ego*: Cena 70 gr do 1 zł za 1 kg I wyboru. Odmiana ceniona przez detalistów i bardzo poszukiwana.

Okres największej podaży gruszek, to znaczy od sierpnia do października, przeszedł bez specjalnych skoków w cenach. Pokupem cieszyły się tylko gruszki cenniejszych odmian, które coraz bardziej na daleki plan odsuwają odmiany mało handlowe lub na rynku nieznanne.

Wysokie ceny na gruszki rozpoczyna *Lukasówka*. Do niedawna było jej na rynku mało; zawsze silnie uszkodzona przez grzybek, przez co nie znajdowała się na liście drogich. Staranne i wielokrotne opryskiwania cieczą bordoską zrobiły swoje. Lukasówki widzieliśmy na rynku piękne, czyste, bez najmniejszych uszkodzeń, wyróżniające się kontrastowo na „tle“ owoców tej wspaniałej odmiany, pochodzących z sadów dzierzawców, owoców zniszczonych przez choroby.

W początkowym okresie podaży wyprzedawano Lukasówki mniej dorodne i ceny kształtowały się około 0,80 zł do 1,20 zł za I-szy wybór. Ponieważ w listopadzie ceny na owoce wskutek bardzo dużej podaży nie kształtują się wysoko, więksi producenci, zachęceni próbą z Kłapsą, zgromadzili w chłodni około 30.000 kg tej odmiany. W grudniu osiągała Lukasówka cenę od 1,50 zł do 2 zł za 1 kg wyboru w hurcie. Przechowywała się doskonale do lutego osiągając cenę w hurcie do 320 zł za 100 kg. Lukasówka jest odmianą bardzo poszukiwaną, doskonale przechowuje się w chłodni, co zapewnia jej wieloletnią opłacalność.

*Komisówka*, słusznie zwana przez rynek królową gruszek. Warszawski rynek hurtowy potrafi ją ocenić. Odczuwa się kompletny jej brak, przy czym poszukiwana jest jak żadna z innych odmian. Cenę osiągała w sezonie, to znaczy w



listopadzie, od 1,20 do 2 zł za 1 kg. W chłodni przechowała się bardzo dobrze, nie tracąc zupełnie na smaku. Przechowano ją do Bożego Narodzenia, a niewątpliwie (z całą pewnością) gdyby była do chłodni posłana zaraz po zdjęciu, wprost z drzewa, przechowała by się znacznie lepiej. Kilka ostatnich skrzynek, starannie od-sortowanych i opakowanych (w specjalnie preparowane papierki), sprzedano w końcu grudnia po bajońskiej wprost cenie 4 — 4,50 zł za kg w hurcie. Wprost wierzyć się nie chce, a jednak tak było.

Reasumując powyższe możemy powiedzieć, że podaż gruszek jesiennych jest dostatecznie wysoka, zaś Lipcówki i Lukaszówki jest na rynku za mało a Komisówki zupełny brak.

Niewielka płodność Komisówki nie zachęca do zakładania z niej sadów, lecz wiemy, że na bardzo silnych ziemiach Komisówka rodzi zupełnie dobrze; szczepiona na pigwie (karły) rodzi miernie lecz wcześniej.

*Sadzić należy Lipcówkę, Lukaszówkę, Komisówkę.*

Opisując wartość handlową odmian gruszek, pominąłem zupełnie opis wyglądu owoców przesyłanych do sprzedaży. Opakowanie, jak zwykle, jest najślabszą stroną producentów.

W okresie owoców letnich i jesiennych niepodzielnie króluje na warszawskim rynku kosz i skrzynka lubelska w której mieści się około 45 — 50 kg gruszek. O tym, że kosz dyskwalifikuje nawet najlepszy towar do grupy podrzędnych owoców pisałem już w poprzednim artykule.

Charakterystyczną cechą owoców letnich jest ich krótki okres handlowy. Owoce bardzo szybko dojrzewają i żaden z kupców detalistów nie może pozwolić sobie na zrobienie zapasu kilkodniowego. Większą partię owoców z tego powodu jest niejednokrotnie bardzo trudno sprzedać bez obniżenia ceny.

Pakowanie owoców w wielkie 50-cio kilogramowe skrzynki zmusza detalistów do robienia dużych zakupów, a istnieje wiele sklepików, których możliwość handlowa na to nie pozwala. Bardzo często zdarza się, że detalista nie mogąc kupić mniejszej ilości owoców rezygnuje z zakupów. Toteż skrzynki o pojemności 50 kg — jako opakowanie dla gruszek trzeba zupełnie wykluczyć, a w każdym razie owoce I-go wyboru muszą być przesyłane w mniejszym opakowaniu. W ostateczności w dużych skrzynkach można przysyłać tylko gorsze wybory gru-

szek, przeznaczone do sprzedania (po niskiej cenie) przekupniom. Pojemność skrzynki dla gruszek nie powinna przekraczać 18 — 25 kg owoców. Skrzynki standartowe amerykańskie są zbyt delikatne do przesyłania gruszek na dalsze odległości, owoce w nich łatwo się uszkadzają.

Gruszki powinny być przesyłane w skrzynkach o mało przężnych bokach, a w skrzynce nie powinno być więcej niż 5 warstw owoców.

Owoce do sprzedania należy wysyłać komisjonerowi w początkowym okresie dojrzewania (gdy zaczynają dojrzewać pierwsze robaczywki). Owoce twarde łatwo znoszą transport; układać należy je ściślo i przekładać wioliną (wełną drzewną), ale bardzo niewielką ilością. Owoce dojrzewać powinny w piwnicach komisjonera; detalista żąda owoców półdojrzałych, gdyż nie obawia się wówczas, że uszkodzą się podczas transportowania do sklepu, a oprócz tego dysponuje pewnym okresem sprzedaży i pozbywa się owoców w miarę ich dojrzewania.

Gruszki do chłodni również w żadnym wypadku nie powinny być wysyłane w skrzynkach dużych, „lubelskich“, co jednak miało miejsce w roku 1937. Jak zaznaczyłem owoce z chłodni łatwo się psują. Detaliczny handel owocami jest głównie w rękach drobnych owocarni, z których wiele nie może pozwolić sobie na kupno 50 kg Lukaszówki (w styczniu), wiedząc że za parę dni owoce zaczną się psuć. Każdy detalista będzie chciał kupić ową Lukaszówkę, ale w ilości potrzebnej mu na „parę dni“. Detaliści najczęściej odwożą owoce do swych sklepów przy pomocy dorożki lub taksówki, przy czym przewiezienie skrzynki z 50 kg owoców jest bardzo kłopotliwe, podczas gdy przewiezienie skrzynki o wadze 20 kg nie przynosi większych trudności nawet przy transportowaniu jej tramwajem. Zadaniem producenta jest spełnić wszelkie życiowe żądania odbiorcy. Odbiorca wymaga skrzynki małej, należy więc przysyłać owoce w skrzynce małej.

„Strojenie“ owoców jest powszechnie stosowane. Większość producentów przysyła owoce gorszych wyborów ubrane owocami ładnymi. Prostu na dno i wierzch skrzynki daje się owoce ładne a pomiędzy nie sypie się niejednokrotnie braki. Żaden z detalistów nie kupi owoców pochodzących od nieznanego mu producenta bez szczegółowego przejrzania środkowych warstw skrzynki lub najniższych w koszu. Nie ma naiwnych, którzy daliby nabrać się strojonymi owocami, a mimo to jest ono związane z



handlem tak silnie, że owoce nie strojone wywołują pewnego rodzaju zaniepokojenie. Owoce strojone zawsze oceniane są wg wartości warstw najgorszych. Istnieje jednak cały szereg gospodarstw o bardzo wyrobionej na rynku opinii. Wystarczy zapewnienie, że owoce pochodzą z takiego sadu, by transakcja była załatwiona bez przeglądania środkowych warstw. Producentów takich przybywa, widać strojenie nie opłaca się.

Powracając jeszcze do wielkości skrzynek, muszę zaznaczyć, że niejednokrotnie kcmisjo-

ner, ażeby odciążyć rynek, zmuszony będzie złożyć nadmiar posiadanych do sprzedania owoców do chłodni. Schłodzenie owoców latem w dużej skrzynce jest niejednokrotnie niemożliwe (schłodzenie dojrzałych na okres paru dni) i pomimo zewnętrznej niskiej temperatury owoce w środkowych warstwach mogą przejrzeć.

Schłodzenie owoców w skrzynce małej nie nasuwa specjalnych trudności.

*Kutno.*

*Maciej Cegłowski.*

## PYTANIA I ODPOWIEDZI.

Jaki rzepak letni jest najbardziej ceniony przez olejarnie?

*St. K.*

Najwięcej poszukiwaną odmianą z pośród rzepaków letnich jest *rzepak jary, Holenderski*, specjalnie polecany w ostatnich latach przez cały szereg olejarni wielkopolskich jako wartościowy i skutkiem tego chętnie nabywany do przerobu.

Rzepak jary, Holenderski kwalifikują:

Wielkopolska Izba Rolnicza u p. Heydebreck'a w maj. Markowice, p. Markowice, województwo poznańskie.

Lwowska Izba Rolnicza u p. M. Wagnera, maj. Baworowszczyzna, poczta Kopyczyńce województwo lwowskie.

W tych więc majątkach można nabyć pewny materiał siewny wymienionej powyżej odmiany.

Poza tą odmianą mamy w Polsce jeszcze inną odmianę, kwalifikowaną pod nazwą „rzepaku jarego miejscowego“ u p. Piotra Markiewicza w maj. Rozwał - Oziery poczta Ostróg nad Horyniem na Wołyniu, lecz moim zdaniem, odmiana ta wymaga jeszcze lepszego opracowania hodowlanego i nasienie posiada nieco drobniejsze od pierwszej, a więc nie jest zawsze przez kupców chętnie nabywana.

Należy zwrócić uwagę na różnicę, zachodzącą pomiędzy rzepakiem jarym a rzepikiem, często bowiem u naszych rolników spotyka się pomieszanie pojęć w znaczeniu nazywania ozimego — rzepakiem, a jarego — rzepikiem. Poza tem odróżnia się rzepiki ozime i rzepiki jare. Nasiona rzepaku ozimego i jarego są grubsze, większe, cięższe od nasion rzepiku o kolorze ciemno - czerwonym prawie czarnym, podczas gdy odcień u rzepiku jest raczej zbliżony do wiśniowego. Rzepik przedstawia znacznie mniejszą wartość dla olejarni niż rzepak, wskutek czego cena jest o wiele niższa. Kupcy nabywają go niechętnie oraz płacą niskie ceny.

*Dr. K. Moldenhawer.*

### **DO SOLENIA KARMY W KORYCIE DO KISZONEK I PARZONEK DO KONSERWACJI SIANA**

żądać w każdej Hurtowni Soli  
soli bydłowej mielonej zielonej

po cenie

|               |            |
|---------------|------------|
| 50 kilogramów | 2 zł 54 gr |
| 1 kilogram    | 5½ „       |



## ORGANIZACJE ROLNICZE, OŚWIATA, KULTURA

### Uwagi ogólne o działalności Związku Izb i Organizacji Rolniczych R. P. w r. gospodarczym 1936/37.

(na tle świeżo wydanej drukątem rocznego sprawozdania Związku).

W okresie sprawozdawczym 1936-37 działalność Związku Izb i Organizacji Rolniczych R. P. wykazywała, podobnie jak w latach poprzednich, bardzo znaczny rozwój, zarówno o ile chodzi o ogólny zasięg tej działalności, jak i ilość konkretnie przepracowanych zagadnień.

Jednym z podstawowych działań pracy, do którego Związek przywiązuje szczególną wagę, jest nadal praca nad zagadnieniami rynku wewnętrznego. W tej dziedzinie obok bardzo różnorodnych prac nad doraźną poprawą poszczególnych konkretnych stosunków Związek poświęcał w okresie sprawozdawczym specjalną uwagę pracom badawczym nad strukturą naszego rynku wewnętrznego i jego poszczególnych elementów, dążąc tą drogą do stworzenia koniecznej podstawy dla racjonalnej polityki planowania w dziedzinie zbytu. Dotychczasowy dorobek tych prac badawczych o charakterze wybitnie pionierskim prowadzony przez biuro Związku, przy współpracy izb rolniczych i zainteresowanych organizacji przedstawia już poważną liczbę wykończonych, bądź będących jeszcze w stadium opracowania monografii specjalnych, dotyczących najważniejszych działań handlu artykułami rolniczymi w Polsce. W okresie sprawozdawczym w pracach w Związku nad rynkiem wewnętrznym poświęcono wiele uwagi zagadnieniom programu inwestycyjnego w najbliższym kontakcie z pracami odpowiednich resortów rządu.

W dziedzinie handlu zagranicznego zagadnieniem, któremu w pracach swoich Związek poświęcił wiele miejsca i uwagi, było powołanie do życia Rady Handlu Zagranicznego. Utworzenie tej instytucji międzysamorządowej, która przejęła od władz gestię szeregu agend w zakresie administracji handlu zagranicznego, stawia cały samorząd gospodarczy, a w szczególności rolniczy w obliczu nowych, odpowiedzialnych i trudnych zadań. Główny ciężar tych nowych prac spada na centralną reprezentację rolnictwa, jaką jest Związek, wymagając dużego wysiłku zarówno ze strony reprezentantów rolnictwa w Radzie i jej komisjach jako też od

bardzo skromnego ilościowo personelu referatu Handlu Zagranicznego Związku.

Ponadto Związek w omawianej dziedzinie brał podobnie jak i w latach ubiegłych żywy i wydatny udział w przygotowaniu materiałów, uzasadniających postulaty rolnictwa w pracach traktatowych oraz delegując ekspertów do uczestnictwa w rokowaniach handlowych z szeregiem krajów. Najważniejsze znaczenie dla rolnictwa posiada przedłużona na okres dwuletni umowa z Niemcami, która utrzymała nasze dotychczasowe osiągnięcia oraz przyznała nowe możliwości eksportowe w zakresie kilku wartościowych artykułów rolniczych. Należy zaznaczyć również, że w związku z poczynionymi przez sfery rolnicze staraniami, w okresie sprawozdawczym akcja rozszerzenia bezpośrednich zakupów przez eksporterów od producentów poczyniła znaczne postępy. Związek zwracał baczną uwagę na kwestię urolniczenia naszego eksportu w ogóle i dążył do rozszerzenia udziału spółdzielni rolniczo - handlowych w tym eksporcie, uzyskując pewne konkretne wyniki; (m. in. dopuszczenie spółdzielni rolniczych do udziału w rentownych kontyngentach wywozowych na trzodę i gęsi do Niemiec).

W zakresie polityki zbożowej Związek poświęcił dużo uwagi aktualnej w okresie przednowkowym 1937 r. kwestii rewizji dotychczasowej zasady wolności eksportu zbożowego oraz systemu premiowania tego wywozu z uwagi na przewidywany niedobór. W sprawie tej Związek, uznając ograniczenia sprzedaży żyta za podyktowane względami przezorności gospodarczej, wskazywał równocześnie na potrzebę utrzymania cen żyta na poziomie parytetu eksportowego. Memoriał Związku w sprawie polityki zbożowej na rok 1937-38 złożony czynnikom rządowym stał na stanowisku konsekwentnego zatrzymania głównych zasad dotychczasowej polityki w tym zakresie oraz ochrony rentowności cen tej zasadniczej gałęzi produkcji krajowej. Wobec ciężkiej sytuacji na rynku pasz wiele uwagi poświęcono w końcu okresu sprawozdawczego związanym z tym zagadnie-



niem, pod względem doraźnych zarządzeń, jako też programu racjonalizacji gospodarki paszowej. Prace w tym ostatnim kierunku podjęte z końcem okresu sprawozdawczego rozwinięte zostały na szerszą skalę w okresie następnym.

Przedmiotem intensywnych prac w okresie sprawozdawczym była sprawa surowców krajowych produkcji rolniczej. Przystąpiono przede wszystkim do opracowania konkretnego planu akcji w tej dziedzinie z uwagi na niewystarczające wyniki i pewną połowiczność naszej polityki surowcowej. Prace Związku w omawianej dziedzinie prowadzone były w bardzo ścisłym porozumieniu z pracami właściwych organów urzędowych, przy czym należy podkreślić, że podstawowe tezy zgłoszone przez zorganizowane rolnictwo w zakresie polityki tłuszczowej znalazły wyraz w uchwałach Komitetu Ekonomicznego Ministrów z końca lipca 1937 r.

Komisja Polityki Tłuszczowej Związku przeprowadziła prace, związane z zawarciem umowy przez Centralę Obrotu Nasionami Oleistymi z przemysłem olejarskim w roku gospodarczym 1937-38. W umowie tej po raz pierwszy przeprowadzona została zasada odbioru przez przemysł olejarski całej zbywanej przez rolnictwo ilości nasion oleistych. Wyjściowe ceny minimalne zostały w uzgodnieniu z czynnikami rządowymi ustalone na poziomie wyższym o 25 proc. do 50 proc. od cen umownych z roku 1936-37 z pewnym równocześnie zwiększeniem progresji tych cen.

Związek prowadził dalej szereg konkretnych prac nad dalszym opracowaniem oraz realizacją postulatów rolnictwa w zakresie rozwoju produkcji surowców włóknistych, roślinnych i zwierzęcych. Do wprowadzenia w życie wniosków rolnictwa w szerszym zakresie w okresie sprawozdawczym niestety nie doszło. Wprowadzono jednak w życie m. in. zasadę uzależnienia pozwoleń na przywóz wełny od zakupu w odpowiednim stosunku wełny krajowej oraz wewnętrznego premiowania kotoniny, obciążając w tym celu odpowiednią opłatą importowaną z zagranicy bawełnę i odpadki.

Co się tyczy zagadnienia tzw. lanitalu, dano wyraz całkowicie przychylnemu ustosunkowaniu się ze strony rolnictwa do tej nowej gałęzi, zastrzegając równocześnie z uwagi na jej eksperymentalny na razie charakter zachowanie należytej hierarchii, o ile chodzi o popieranie przez państwo innych produktów wytwarzanych z surowców krajowych o ustalonych właściwościach i wartości użytkowej. A równocze-

śnie wysunięto zasadę, że produkcja wełny syntetycznej winna być oparta wyłącznie o surowiec krajowej produkcji przy zachowaniu ścisłej współpracy z zorganizowanym rolnictwem.

W związku z dużym nasileniem prac Związku w zakresie polityki włókienniczej i konieczności utrzymania stałej pieczy nad zagadnieniami związanymi z krajową produkcją włókna władze Związku powołały do życia w okresie sprawozdawczym stałą Komisję do Spraw Włókna Roślinnego i Zwierzęcego w celu koordynacji wysiłku samorządu rolniczego, wszystkich zainteresowanych organizacyj rolniczych, samorządu rolniczego i przedstawicieli nauki.

Rosnące zapotrzebowanie na środki produkcji w związku z pewną poprawą sytuacji gospodarczej rolnictwa skłoniły Związek do gruntowniejszego opracowania całokształtu zagadnień związanych z polityką nawozową. W okresie sprawozdawczym wspomniane prace polegały na gromadzeniu materiałów potrzebnych do właściwego ujęcia i przeprowadzenia postulatów programowych rolnictwa w tej ważnej dziedzinie.

W zakresie przemysłu rolniczego sporo wysiłku włożono m. in. w prace związane z reformą gospodarki cukrowniczej i buraczanej w związku z wykonaniem wydanego z końcem r. 1935 dekretu Prezydenta Rzplitej. Tym pracom Związku przyświecały dwa zasadnicze dążenia: obniżenie ceny cukru przez obniżkę kosztów produkcji drożej pracujących cukrowni, oraz udostępnienie szerszym masom rolników uprawy buraków cukrowych drogą zwiększenia areалу plantacyj buraczanych w najbliższym sąsiedztwie małych cukrowni.

W okresie 1936-37 wznowione zostały przy współudziale Związku prace nad utworzeniem ogólnie - polskiego zrzeszenia producentów chmielu, które zostało zawiązane w lipcu 1937 roku na zjeździe zwołanym przez Związek Izb i Organizacyj Rolniczych w Dubnie.

W zakresie prac nad zagadnieniami komunikacyjnymi Związek w porozumieniu z Ministerstwem Rolnictwa i R. R. przeprowadził badania wyników gospodarczych dokonanej w roku 1935 reformy taryfy kolejowej. Chodziło tu w szczególności o dostarczenie wyczerpujących argumentów w sprawie utrzymania korzystnej dla rolnictwa obniżki taryf z uwagi na pewne tendencje w kierunku ponownego ich podwyższenia. Poza uczestnictwem w pracach Państwowej Rady Komunikacyjnej Związek wobec wzrastającego zainteresowania rolnictwa zagad-



nieniami transportu morskiego uzyskał miejsce dla swego delegata w Radzie Portu w Gdyni. Przepracowano również szeroko zagadnienia techniczno - komunikacyjne, związane z usprawnieniem przewozu żywca i mięsa na P.K.P. O ile chodzi o szczególne zainteresowania rolnictwa w zakresie taryf osobowych, czynione są między innymi dalsze starania o zastosowanie specjalnych ulg i zniżek dla wycieczek i zjazdów rolniczych oraz w sprawie ułatwienia przejazdów pracownikom organizacji i izb rolniczych.

W dziedzinie finansowo - rolnej prace Związku na podstawie postulatów przyjętych przez komisję finansowo - rolną Związku szły głównie w kierunku nowelizacji dotychczasowego ustawodawstwa oddłużeniowego. Związek blisko współdziałał w tym zakresie z Kołem Rolników Posłów i Senatorów, biorąc udział w opracowaniu odpowiednich projektów ustaw.

W okresie sprawozdawczym Związek podjął gruntowne prace nad jednym z najbardziej podstawowych zagadnień naszej struktury agrarnej, sprawą niepodzielności gospodarstw włościańskich. Prace koncentrowały się w powołanej do życia Komisji do spraw ustroju rolnego pod przewodnictwem prof. dr. Witolda Staniewicza. Biuro Związku opracowało dla użytku wspomnianej Komisji obszernie materiały, dotyczące sprawności ekonomicznej gospodarstw drobnych, prawa spadkowego, kredytów na spłaty rodzinne, minimum i optimum wielkości gospodarstw włościańskich itd. Związek współdziałał również z posłem Bartczakiem w opracowaniu projektu ustawy o niepodzielnych gospodarstwach rolnych.

W dziedzinie obciążeń prawno - publicznych warsztatów rolnych prace Związku koncentrowały się głównie nad zagadnieniami związanymi z reformą podatku gruntowego. Związek przepracował m. in. szczegółowo w porozumieniu ze wszystkimi izbami i zainteresowanymi organizacjami kwestie metod podziału państwa na okręgi ekonomiczne. Ponadto prowadzono w bliskim kontakcie z czynnikami rządowymi wiele konkretnych prac szczegółowych, związanych z realizacją postulatów, dotyczących danin i obciążeń publicznych, wysuniętych w roku ubiegłym na Naradzie Gospodarczej. Na podkreślenie zasługuje również bliski współdziałanie Związku w pracach Ministerstwa Skarbu nad wydaniem rozporządzenia wykonawczego do ordynacji podatkowej.

Dzięki w poważnej mierze staraniom Związku

nastąpiło również w omawianym okresie częściowe zwolnienie od podatku przemysłowego niektórych gałęzi produkcji rolniczej.

Jedną z najważniejszych, nowych prac podjętych przez Związek w okresie sprawozdawczym była szerzej ujęta akcja w dziedzinie przemysłu ludowego i chałupnictwa wiejskiego. Do tej pory Związek prowadził w referatach ekonomicznych swego biura prace nad poszczególnymi zagadnieniami, wiążącymi się z interesami tego ważnego działu drobnej wytwórczości wiejskiej. Dzięki staraniom Związku udało się uzyskać w roku sprawozdawczym ze środków budżetowych Funduszu Pracy poważną dotację w kwocie zł. 470.000 na prowadzenie tych prac w izbach rolniczych i w Związku. W oparciu o te fundusze wypracowany został na terenie Związku w porozumieniu z izbami i zainteresowanymi organizacjami rolniczymi oraz zrzeszoną spółdzielczością rolniczą konkretny plan prac nad podniesieniem wytwórczości wiejskiej, przemysłowo - ludowej i chałupniczej. W realizacji nakreślonego programu przypadły Związkowi prace o charakterze centralnym przede wszystkim koordynacyjnym i badawczym.

Zagadnienia tego działu stanowiły także jeden z ważniejszych fragmentów prac opiniodawczo - prawnych Związku w okresie sprawozdawczym. Chodziło tu w szczególności o nowelizację zgodnie z postulatami rolnictwa rozporządzenia Ministerstwa Przemysłu i Handlu z maja 1935 r. o wydzieleniu przemysłu ludowego, domowego i chałupnictwa wiejskiego z pod działania prawa przemysłowego, oraz prace przygotowawcze nad projektem specjalnej ustawy chałupniczej w związku z wypłynięciem tej sprawy na forum parlamentarnym.

Związek podjął także szerzej zakrojone studia porównawcze nad współczesnymi formami organizacji rolnictwa w państwach europejskich w celu przygotowania tą drogą materiałów do gruntownego i wszechstronnego rozważenia kwestii reformy struktury zawodowej rolnictwa w Polsce.

Jakkolwiek zagadnienia polityki gospodarczej stanowiły w okresie sprawozdawczym, podobnie jak i w latach ubiegłych, poniekąd trzon prac naszej instytucji, jednak stosunkowo coraz znaczniejszy odcinek w całości prac Związku zajmują również inne zagadnienia dotyczące rolniczej akcji propagandowo - prasowej, kultury wsi, organizacji życia rolniczego oraz poszczególnych dziedzin techniki produk-



cji. W zakresie prac kulturalno - zawodowych Związku wybitne miejsce w omawianym okresie zajmowały sprawy szkolnictwa rolniczego. Współpraca Związku na tym odcinku z Ministerstwem Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego uległa w okresie sprawozdawczym dalszemu znacznemu zacieśnieniu i pogłębieniu.

Akcja prasowa Związku wykazała m. in. znaczne zainteresowanie pism ludowych tygodniowym biuletynem prasowym Związku, który był abonowany przez 42 redakcje pism ludowych. Biuletyn codzienny, przeznaczony głównie dla prasy stołecznej abonowany był przez 32 pisma. Zarówno liczba abonentów, jak i poważna ilość zauważonych przedruków świadczy o stosunkowo znacznym już zasięgu tej akcji prasowej Związku w okresie sprawozdawczym.

Organem prasowym Związku jest tygodnik „Życie Rolnicze“ uruchomiony w październiku 1936 r. na miejsce „Rolnika Ekonomisty“. Zakres pisma obok zagadnień gospodarczych obejmuje również szeroko zagadnienia dotyczące techniki rolniczej i życia organizacyj rolniczych.

Wśród agend fachowych Związku najwybitniejsze miejsce zajmują w okresie sprawozdawczym podobnie jak i w latach ubiegłych prace Sekcji Centralnej do spraw nasiennictwa. Punktem niejako zwrotnym w tych pracach było przejęcie w okresie sprawozdawczym czynności kwalifikacyjnych przez izby rolnicze, przy czym Sekcja i jej organom fachowym przypadają funkcje fachowe o charakterze centralnym (kontrola fachowa, koordynacja itp.). Sekcja utrzymuje nadal w swej działalności ścisły kontakt z właściwymi organami Ministerstwa Rolnictwa i R. R. W ramach Sekcji przy pomocy specjalnego zasiłku Ministerstwa uruchomiony został specjalny ogólnie - krajowy inspektorat do spraw nasiennictwa ogrodniczego. Sekcji powierzone również zostały przez czynniki urzędowe (Ministerstwo Komunikacji) gestia wydawania i kontroli świadectw na ulgowy przewóz nasion dla całego terenu państwa.

Opracowane już w roku poprzednim przez referat i Komisję do spraw hodowli bydła w Związku zasady zapisywania bydła do elity w okresie sprawozdawczym zostały już zastosowane przez związki hodowlane na terenie niektórych izb rolniczych. Praca ta w miarę jej dalszego rozwoju, uniezależniać będzie naszą hodowlę od zagranicznej i umożliwi należytą selekcję materiału hodowlanego najbardziej odpowiadającego naszym warunkom.

W pracach referatu melioracyjnego biura i

komisji melioracyjno - łąkarskiej Związku poświęcono specjalną uwagę organizacji prac melioracyjno - łąkarskich w izbach rolniczych oraz opracowaniu dla użytku miarodajnych czynników wniosków i projektów w przedmiocie ulżenia w ciężkiej sytuacji finansowej spółek wodnych. Wnioski te częściowo zostały uwzględnione (np. w stosunku do kredytów Państwowego Banku Rolnego). Nadmienić również należy, że Związek wydatnie współdziałał w uzyskaniu ze źródeł budżetowych Funduszu Pracy w okresie sprawozdawczym poważnej subwencji (ca 200.000 zł) na wznowienie prac łąkarsko - melioracyjnych w izbach rolniczych.

Powierzona Związkowi na zasadzie specjalnej umowy zawartej w lipcu 1936 r. z Zakładem Ubezpieczeń Społecznych akcja bezpieczeństwa pracy w rolnictwie została w okresie sprawozdawczym wprowadzona w życie z dotacji specjalnej, udzielonej na te prace Związkowi przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych. Uruchomione zostały okręgowe inspektoraty bezpieczeństwa pracy przy izbach rolniczych, przy czym kierownictwo ogólne całością akcji sprawuje Centralny Wydział i Komisja Bezpieczeństwa Pracy w Rolnictwie przy Związku. Akcja bezpieczeństwa pracy w rolnictwie posiada charakter pionierski, jest ona nowością dla znacznej części obszaru państwa, a jej formy organizacyjne oparte o samorząd rolniczy stanowią poniekąd „novum“ w porównaniu do analogicznych prac w innych krajach europejskich. Stąd pierwszy rok tej pracy był okresem w pewnym stopniu eksperymentalnym, z którego trudno jeszcze wyciągać jakieś stanowcze wnioski. Tym niemniej zasięg prac dokonanych jest stosunkowo znaczny, przede wszystkim w dziedzinie popularyzacji właściwych metod ubezpieczenia pracy ludzkiej w stosunku do najpowszechniej stosowanych maszyn i narzędzi rolniczych drogą kolportażu odpowiednich publikacji informacyjno - propagandowych, konferencji terenowych, oddziaływania za pośrednictwem personelu instruktorskiego itp. Przystąpiono również do szerzej pomyślanej akcji zaopatrywania gospodarstw rolnych w apteczki opatrunkowe oraz w porozumieniu z Polskim Czerwonym Krzyżem i organizacjami kobiecymi itd. do akcji szkoleniowej w zakresie ratownictwa wiejskiego.

Ogólna organizacja prac Związku w okresie sprawozdawczym opierała się nadal na kierowniczym współdziałaniu we wszystkich ważniejszych odcinkach prac i zagadnieniach fachowych,



organów kolegialnych instytucyj. Obok Prezydium i Zarządu wielki odłom odpowiedzialnej pracy Związku prowadzonej w imieniu zrzeszonego rolnictwa spoczywa na komisjach specjalnych oraz na sekcjach, reprezentujących poszczególne, najważniejsze działy zorganizowanego rolnictwa: izby rolnicze, organizacje społeczne ogólnie - rolnicze, organizacje rolnicze specjalne oraz zrzeszenia spółdzielczości rolniczej.

Komisje Związku, których wykaz przytoczony jest w części szczegółowej sprawozdania, obejmują poszczególne ważniejsze kompleksy zagadnień specjalnych, będących przedmiotem prac Związku. Ustrój ciał komisyjnych opiera się na powoływaniu do składu komisji personalnie znawców danego działu oraz delegowaniu do każdej komisji odpowiednich członków Zarządu i Prezydium Związku celem zapewnienia możliwie największej koordynacji prac komisyjnych z władzami Związku. Ponadto w szerszych zebraniach plenarnych komisyj biorą z reguły udział delegaci poszczególnych izb, organizacyj rolniczych i spółdzielczych.

Odrębny charakter posiadają prace sekcji Związku. W związku ze strukturą sekcji będących w łonie Związku reprezentacją 4-ch głównych działów pracy zrzeszonego rolnictwa, przedmiotem działalności tych ciał kolegialnych są w pierwszym rzędzie zagadnienia organizacyjno - rolnicze o charakterze ustrojowym bądź funkcjonalnym oraz dotyczące wzajemnego stosunku i form współpracy poszczególnych odłamów rolnictwa.

W okresie sprawozdawczym prace Sekcji Izb Rolniczych obracały się w znacznej mierze dokoła zagadnień finansowo - budżetowych samorządu rolniczego. Podkreślić przy tym należy coraz wyraźniej krystalizujący się postulat co do konieczności rewizji i rozszerzenia dotychczasowych podstaw finansowych izb rolniczych. Sekcja poświęcała również wiele uwagi nowym zagadnieniom, wchodzącym w orbitę prac samorządu rolniczego w związku w szczególności z akcją podnoszenia chałupnictwa wiejskiego, polityki budowlanej na wsi oraz sprawom stosunku rolniczego do innych gałęzi samorządu rolniczego na tle wyłaniających się nowych projektów w szczególności kwestii Międzysamorządowej Rady Handlu Zagranicznego.

Sekcja Organizacyj Ogólnie - Rolniczych poza innymi zagadnieniami programowymi wysuwała na front swoich prac w omawianym okre-

sie zagadnienie instruktorskie w szerokim ujęciu, powołując dla tych spraw stałą komisję p. n. Centralnego Komitetu do spraw instruktorów rolniczych. Ponadto Sekcja przeprowadzała studia i zgromadziła materiały liczbowe, obrazujące ogólny stan organizacyjny towarzystw rolniczych, skład powiatowego personelu agronomicznego na terenie całego kraju, oraz stosunek samorządu powiatowego do rolnictwa. Materiały te stanowiąc będą podstawę do dalszych prac programowych i projektodawczych Sekcji.

Sekcja Zrzeszeń Spółdzielczości Rolniczej w szeregu innych zagadnień zajmowała się specjalnie sprawą nowelizacji prawa mleczarskiego z uwagi na to, że nowe ustawodawstwo daje wybitny wpływ zorganizowanemu rolnictwu na regulowanie stosunków w tej ważnej dziedzinie życia gospodarczego wsi, w której czynnik rolniczo - spółdzielczy posiada znacznie podstawowe. Drugim ważnym odcinkiem zainteresowań Sekcji były zagadnienia, dotyczące organizacji zbytu, stosunku zrzeszonej spółdzielczości do prac organizacyj rolniczych w tym zakresie.

W okresie sprawozdawczym współpraca Związku z innymi odłami samorządu gospodarczego wykazuje dalszy znaczny rozwój i pogłębienie. Nowym, doniosłym terenem konkretnej współpracy międzyizbowej staje się Rada Handlu Zagranicznego.

Na terenie międzynarodowym Związek zorganizował w okresie sprawozdawczym udział rolnictwa polskiego w 17 Międzynarodowym Kongresie Rolniczym w czerwcu 1937 r. w Hadze. Na kongresie tym przedstawiciele rolnictwa polskiego objęli dwa referaty generalne. W rezolucjach kongresu, powziętych w związku z pracami Komitetu do spraw żywnościowych przy Lidze Narodów znalazło pełną aprobatę stanowisko reprezentanta Polski, występującego w obronie interesów rolnictwa europejskiego przeciwko jednostronnie ujętym teom ekonomicznym sfer spożywców.

Należy również w zakresie naszej współpracy międzynarodowej podkreślić fakt, że powołany do życia w 1938 r. Polsko - Francuski Komitet Rolniczy został w okresie sprawozdawczym przy czynnym udziale Związku Izb i Organizacyj Rolniczych przekształcony w Izbę Rolniczą Polsko - Francuską.

*Stanisław Miklaszewski.*



# Z PRASY ZAGRANICZNEJ

## ROLNICTWO W PROGRAMIE AUTARKII ITALII.

Piętnastego maja 1937 roku rozwinął Mussolini w swej mowie wygłoszonej na Kapitolu program autarkii Italii, wyznaczając w nim rolnictwu szereg poważnych zadań. W dniu 9 stycznia r. b. mógł już minister rolnictwa Rusconi podać w swym sprawozdaniu, w jak znacznej mierze zadania te są realizowane. Ubiegły rok przyniósł wielki urodzaj pszenicy, tak, że całe wewnętrzne zapotrzebowanie zostało pokryte. Rolnictwo włoskie musi dążyć do tego, aby tę samowystarczalną wysokość plonów utrzymać, chodzi bowiem nie tylko o to, aby pokryć potrzeby wyżywienia ludności, wzrastającej corocznie o 400000 głów, lecz także o to, aby rolnictwo poza sektorem wyżywienia pokryło zapotrzebowanie pewnych niezbędnych dla produkcji surowców. W tej dziedzinie występują konopie, len bawełna, krzak kauczkowy „Guayule“ itp.

Aby zdać sobie sprawę z możliwości rolnictwa w Italii w dziedzinie samowystarczalności, trzeba wziąć pod uwagę warunki przyrodzone. Pod uprawą znajduje się, okrągło wzięwszy, 28,5 milionów ha. Pozostaje jeszcze około 2 milionów ha rezerwy w gruntach, które przez melioracje — Bonifica integrale — mogą jeszcze być, choćby częściowo, oddane pod uprawę. Wobec małej możliwości zdobycia nowych powierzchni rolnych cały wysiłek rolnictwa musi być skierowany ku podniesieniu wydajności. Odpowiednie stosowanie nawozów sztucznych, dobór materiału siewnego oraz sposób uprawy, wykazały już obecnie, iż wzmoczenie tej wydajności jest możliwe; zbiory pszenicy podniosły się z przeciętnej przedwojennej 10 — 12 q z ha na 16 q.

Różnice gleby są w poszczególnych okręgach Italii bardzo znaczne. Rolnik z doliny zbiera prawie trzykrotny plon w porównaniu do tego, jaki osiąga rolnik Apulii. Wyrównanie rozpiętości w wydajności gleby jest jednym z zadań Bonifica integrale, bowiem poza takimi przedsięwzięciami jak osuszenie Błot Pontyjskich przypada jej w ogóle zagadnienie podniesienia jakości gruntów. W październiku zostały przeznaczone nowe 3 miliardy na Bonifica integrale na okres lat budżetowych od 1937/38 do 1951/52. Z większych melioracji przedsięwzięta będzie przede wszystkim melioracja płaskowzgorza Apulii, gdzie w pierwszym stadium rozpoczęte będą prace na obszarze 60000 ha. Na sprawy dróg, mostów itd. przewiduje rząd w najbliższym czasie 100 mil. lirów. Prywatnym przedsięwzięciom melioracyjnym zostało ustawowo przyznane 38% zasiłków.

W zakresie dostawy surowców wykazuje rolnictwo włoskie w ostatnich czasach silną akcję. W dziedzinie surowców włókienniczych wyprodukowano w roku 1937 okrągło 1,1 mil. q konopi, 1,2 mil. q włókna sztucznego, 20000 q bawełny, 70000 q wełny, 30000 q jedwabiu i 20000 q lnu. Jednak duże ilości zostały jeszcze w 1937 roku importowane; wobec tego są w biegu „in atto“ wszelkie czynniki, które mogą oddziaływać na wzmoczenie dalszej produkcji.

Specjalną wagę przywiązuje się w Italii do bawełny. W 60-ach latach ubiegłego stulecia było w Italii pod uprawą bawełny około 80000 ha. Następnie na skutek konkurencji krajów podzwrotnikowych uprawa ta upadała. Obecnie w wyniku silnej propagandy osiąga się już pokaźne rezultaty: w 1937 roku zbiór bawełny był dwukrotny w porównaniu z rokiem poprzednim, wynosząc 42310 q. Pierwsze miejsce pod względem obszarów przeznaczonych pod uprawę bawełny zajmuje Sycylia.

Na skutek pomyślnych prób przeprowadzonych z uprawą krzaku Guayule poważne przestrzenie zostaną pod nie przeznaczane i spodziewane jest, przy jednoczesnej produkcji kuczuku syntetycznego, uniezależnienie się Italii i pod tym względem.

Specjalną opieką otoczona jest produkcja o charakterze eksportowym, a więc: pomarańcz, cytryn, migdałów oraz innych owoców i nowalii warzywnych. (W 1937 roku przyniósł eksport tych produktów przeszło 1,5 miliarda lirów). W trosce o wydajność rolniczą rozpoczęto w ostatnich czasach organizację energicznej walki ze szkodnikami. Według obliczeń Marescalchi'ego roczne straty rolnictwa spowodowane przez owady wynoszą w Italii około 1 miliona lirów.

(D. Erich Stoch. Rzym. Internazionale Agrar Rundschau — marzec 1938 r.).

## ZAPRAWIANIE KARTOFLI.

W walce ze szkodnikami kartofli, parchem i ryzoktonią można rozróżnić sposoby, polegające na niszczeniu zarazków na sadzeniakach i roślinach, oraz sposoby zmierzające do niszczenia zarazków w glebie. Technicznie przeprowadza się zwalczanie zarazy przez a) zaprawianie kłębów, b) dezynfekcję gleby i c) kombinację zaprawiania i dezynfekcji gleby bezpośrednio przez użycie lub dodanie środków odkażających do nawozów sztucznych.

Jeśli przy odkażaniu materiału siewnego zrezygnujemy z posługiwania się działaniem wysokiej temperatury, sposobu używanego do niszczenia głębiej lub płycej w kłębie umieszczonych zarazków, szczególnie phytophtry, to należy się zwrócić do środków chemicznych. W Ameryce, gdzie zapoczątkowano walkę w głównej mierze przeciwko ryzoktonii, używana jest gorąca formalina oraz nieorganiczny związek rtęciowy — sublimat oraz organiczne związki rtęciowe w formach różnych preparatów sprzedawanych przez firmy handlowe. W Irlandii, Anglii i Holandii używana jest z powodzeniem zaprawa „Arcton“ fabrykacji I. G. Farbenwerke.

Istnieją trzy sposoby zaprawiania kłębów: 1) zanurzanie na przeciąg 1 — 1½ godziny, 2) szybkie zaprawianie „na mokro“, przy czym kłęby zanurzane są tylko na krótki przeciąg czasu lub zwilżane płynem odkażającym, 3) zaprawianie „na sucho“, przy czym kłęby są opylane lub obsypywane proszkowanym środkiem odkażającym.

Co do pory wykonania zaprawiania, to jakkolwiek dodatnie mogłoby się okazać połączenie odkażania



z zabiegiem dołowania na zimę, to jednak ze względu na konieczność zwrócenia uwagi na wielką ilość czynników jak: budowy kłębów, gatunku, zawartości krochmalu, zdolności przezimowania itd., które uzależnić mogą oddziaływanie zaprawy na zdolność kiełkowania, co przy nieumiejętnym zastosowaniu zabiegu może wpłynąć na obniżenie plonu, zaprawianie przed zimą nie wydaje się wskazane.

Jakkolwiek przez usunięcie zarazków z kłębów przeznaczonych do sadzenia osiąga się już znacznie większą pewność zdrowego plonu, to niemniej dla całkowitej pewności należałoby usunąć z gleby zawarte w niej saprofistycznie żyjące zarazki. Doświadczenia zagraniczne wykazały i w dziedzinie dezynfekcji gleby największą użyteczność preparatów rtęciowych. Dla walki z parchem najodpowiedniejszymi okazały się preparaty z zawartością sublimatu, kalomelu, tlenku rtęci, dla walki zaś z rhizoktonią winny być stosowane związki organiczne. Przy odkażaniu roli próbowano w Ameryce przeprowadzać kilkakrotne zwilżenie skiby kombinacją roztworu kwasu solnego i sublimatu w odstępach tygodniowych, po posadzeniu kłębów. Jednak wynik takiego zabiegu uzależniony jest od warunków atmosferycznych, składu i budowy gleby, wilgotności i stopnia zakazania. Nie ustalone jest również dotychczas działanie na rośliny roztworu sublimatu, stosowanego do odkażania ziemi, a więc możliwości oddziaływania na wysokość plonów.

Przy kombinacji środków odkażających z nawozami sztucznymi można je stosować, posypując wzdłuż redlin przed lub po przykryciu sadzeniaków, lub też w dołki koło sadzeniaków.

W 1936 roku udało się Cunningh'owi przeprowadzić z dodatnimi wynikami walkę z parchem za pomocą dodatku do nawozów sztucznych tlenku rtęci oraz chlorku rtęci. Ze względu na to, że dodatek jonów chloru w glebie nie jest pożądanym dla uprawy roślin, należałoby raczej stosować związki tlenowe. Ponieważ wiadome jest, iż działanie jonów rtęci podnosi się w obecności kwasów, należałoby przy stosowaniu mieszaniny nawozów ze środkami rtęciowymi unikać nawozów fizjologicznie alkalicznych.

Dodatek sproszkowanych związków rtęciowych do nawozów sztucznych wydaje się być dobrym środkiem gospodarczym przy walce ze szkodnikami kartofli, jednak ze względu na trudności surowcowe firmy chemiczne winny zająć się przygotowaniem środków nie opartych o związki rtęciowe.

(Dr. Ehrke: Deutsche Landwirtschaftliche Presse — luty 1938 r.).

#### STOSOWANIE SOLI MINERALNYCH PRZY WYCHOWIE KONI.

W wielu gospodarstwach rolnych przyjęte już jest przeprowadzanie analizy pasz z punktu widzenia wartości pokarmowych, głównie zawartości białka, jednak równie ważną sprawą jest zawartość soli mineralnych; pod tym względem na ogół analiz takich się nie przeprowadza i działa się po omacku.

Bydłu i świniom dostarcza się zwykle składników mineralnych w postaci soli bydlęcej, kredy szlamowanej i wapna fosforowego, w hodowli koni natomiast stosuje się przeważnie tylko sól bydlęcą. W gospodarstwie „Thomahof“, w którym prowadzony

jest wychów ogierów, podjęto doświadczenia, dotyczące zużycia soli mineralnych przez konie młodociane. Dzielne zużycie wynosiło przy paszy suchej 15 g i 21 g przy pastwisku. W ciągu roku przeciętne zużycie wyniosło 17,5 g, wahając się pomiędzy 12,5 i 26,7 g.

Jak wynika z obserwacji, potrzeba soli mineralnych jest u źrebaków indywidualna i różna w różnych okresach. Składniki wapienne winny być dostarczane w celu osiągnięcia właściwej budowy kości — nawet wtedy gdy nie zachodzi jakiś widoczny ich brak. Sole mineralne winny być dawane źrebakom w postaci kamieni do lizania wciśniętych w metalowe oprawy. Winny one składać się ze związków fosforowych żelaza, manganu, potasu, sodu, florolku wapnia, krzemionki i wapna. Stosowanie takiego zestawienia przy wychowie źrebaków jest ważne, gdyż wysokie dawki soli bydlęcej wywołują większe przyjmowanie wody i połączone z tym silniejsze rozpadanie się w organizmie składników białkowych. Należy dążyć do wychowu zwierząt o silniejszej budowie kości i równym krzyżu, podczas gdy przy dużym spożyciu wody mogą się pojawić skłonności do osadzenia tłuszczu i dużej objętości brzucha.

(Deutsche Landwirtschaftliche Presse. — 2 kwiecień 1938 r.).

#### CZAS PRACY W ROLNICTWIE FRANCUSKIM.

W dniu 7 maja roku ubiegłego zostało przeprowadzone w parlamencie francuskim głosowanie nad projektem prawa, wniesionym przez komunistycznego deputowanego M. Parsal'a, określającym maksimum globalne czasu pracy robotników rolnych i gałęzi pokrewnych na 2400 godzin pracy w ciągu 300 dni. Czas ten będzie mógł być rozdzielony na sezony, przy czym w ciągu trzech miesięcy dzień pracy wynosiłby 7 godzin, w ciągu 6 miesięcy 8 godzin, wreszcie w ciągu 3 miesięcy — 9 godzin. Artykuł 2-gi tego prawa stanowi, iż w wyjątkowych wypadkach, w okresach ważnych prac rolnych, dzienny czas pracy może być przedłużony do 10 godzin, okres jednak takiej normy godzin nie może trwać dłużej aniżeli jeden miesiąc w ciągu roku. Wyjątki do niniejszego prawa będą niedopuszczalne oprócz wypadków wyjątkowych, kiedy to godziny nadliczbowe będą wynagrodzone z 33 proc. dodatkiem.

W odpowiedzi na ankietę wysłaną w tej sprawie przez ministra rolnictwa do izb rolniczych, wydało Stałe Zgromadzenie Prezesów Izb Rolniczych opinię, iż wydaje się niewskazane regulowanie zagadnienia czasu pracy w rolnictwie na drodze decyzji administracyjnych, pochodzących od czynników zewnętrznych i że należałoby utrzymać zwyczajne tradycyjne, nie wywołujące na ogół żadnych sprzeciwów stron zainteresowanych. Jeśli zachodziła potrzeba normowania tego zagadnienia w przedsiębiorstwach o specjalnej wytwórczości, należało rozstrzygać je nie na zasadzie rygorystycznych i imperatywnych ustaw, lecz ułatwić wzajemne, bezpośrednie układy.

Autor artykułu w „L'Agriculture Pratique“, p. Perette, przeprowadza analizę czynników charakteryzujących pracę w rolnictwie oraz wyraża prze-



konanie, iż robotnik rolny nie tyle pragnie zmniejszenia godzin pracy, ile zmiany na korzyść warunków odżywiania, mieszkania, itd. Dalej zastanawia się autor nad tym, iż wprowadzenie nowych trudności w przedsiębiorstwie rolnym skłoni znów wielu wieśniaków do porzucenia roli, innych zaś, których tradycje trzymają jeszcze na ziemi, zmusi do wyrzeczenia się posługiwania się obcymi siłami w pracy na roli. Wyniki takich zjawisk dla ogólnej produkcji rolniczej są jasne.

Z drugiej strony zastanawia się autor nad możliwością kontroli w razie wejścia w życie takiej ustawy; wymagało by to powołania całego aparatu inspektorów pracy.

W artykule wstępnym tegoż pisma wyraża p. Henri Girard przekonanie, iż umowy zbiorowe, in-

stytucje delegatów, komisje rozjemcze, arbitraże zawodzą już w wielkim przemyśle i w rzemiośle, nie zadawalając ani pracobiorców ani pracodawców; jeśli zawiody by i w rolnictwie, wina zostanie przypisana pracobiorcom. P. Girard sądzi, iż należy korzystać z doświadczenia krajów, w których ustawodawstwo społeczne poczyniło największe postępy i wejść na drogę ustawowego uregulowania: 1) zasady określenia rocznej ilości godzin pracy w rolnictwie, 2) określania zarobków na poszczególne okresy roku i sposobu zawierania umów przez komisje mieszane, 3) przymusu indywidualnej umowy o pracę, 4) konieczności sądownictwa zawodowego w dziedzinie karalności za przewinienia.

(L'Agriculture Pratique — 2 kwiecień 1938).

W. S.

## WIADOMOSCI BIEŻĄCE

### R Ó Ż N E.

#### WIZYTA PREZESA ZWIĄZKU IZB I ORGANIZACIJ ROLNICZYCH R. P. U WICEPREMIERA.

W dniu 7 bm. wicepremier E. Kwiatkowski przyjął na dłuższej audjencji prezesa Związku Izby i Organizacji Rolniczych R.P., posła P. Sobczyka, który zwrócił uwagę na spadek cen artykułów rolnych i na związane z tym niebezpieczeństwo zakończenia roku gospodarczego na poziomie cen nazbyt niskim, co niewątpliwie wylęgnęłoby ujemnie na kształtowanie się sytuacji późniejszej. W trakcie rozmowy przedstawiciel zorganizowanego rolnictwa podkreślił, iż sfery rolnicze nie są przywiązane do poszczególnych form interwencjonizmu i nie chcą utrudniać Rządowi wyboru najwłaściwszego w danym momencie środka z arsenału polityki rolniczej, obstawiając przy jednym z nich, natomiast uważają za konieczne podkreślenie szkodliwości dalszego spadku cen artykułów rolniczych dla całokształtu życia gospodarczego. W związku z tym zorganizowane rolnictwo oczekuje ze strony Rządu szybkiej reakcji przeciwko derucie cen, która może zniszczyć rozpoczętą regenerację wsi polskiej.

#### PROJEKT DO ROZPATRZENIA O PRZEDSIĘBIORSTWACH AUKCYJNYCH.

Ministerstwo Przemysłu i Handlu opracowało ostatnio, w związku z projektem ustawy o aukcjach, również projekt rozporządzenia o warunkach udzielania zezwoleń na prowadzenie przedsiębiorstw aukcyjnych oraz o prawach i obowiązkach takich przedsiębiorstw. Projekt ten został przesłany samorządowi gospodarczemu i rolniczemu do zaopiniowania.

#### ZJAZD DOŚWIADCZALNIKÓW NA WOŁYNIU.

Komisja Współpracy w Doświadczalnictwie urzęduje w porozumieniu z Ministerstwem Rolnictwa i Reform Rolnych w dniach 30 maja — 4 czerwca rb. zjazd doświadczalników na Wołyniu, połączony z wycieczkami do zakładów doświadczalnych w Biwakach, Szpanowie i Sarnach oraz do Liceum Krzemienieckiego. Zjazd będzie miał charakter regionalny i bę-

dzie miał na celu zapoznanie uczestników z całokształtem stanu i potrzeb doświadczalnictwa i rolnictwa na Wołyniu. Szczegółowy program zjazdu przewiduje: w pierwszym dniu referaty na temat gleby Wołynia i Polesia, cech charakterystycznych klimatu, stosunków rolniczych oraz historyczno - monograficzny zarys Wołynia; po południu tegoż dnia przewidziane jest zwiedzenie stacji oceny nasion i ochrony roślin Wołyńskiej Izby Rolniczej oraz zakładu doświadczalnego w Biwakach. W drugim dniu zjazdu uczestnicy zwiedzą Liceum Krzemienieckie oraz szkołę rolniczą w Białokrynicy, ponadto zaś zabytki historyczne Krzemieńca. Trzeciego dnia przewidziane jest zwiedzanie ośrodków chmielarskich w Dubnie oraz ośrodków uprawy tytoniu w Równem, a także zakładu doświadczalnego w Szpanowie. Następnego dnia poświęcony będzie szkole rolniczej w Szokowie oraz zwiedzeniu Osady Krechowickiej Hallerowo oraz kopalni bazaltu w Janowej Dolinie. Piąty dzień zjazdu odbędzie się w Sarnach przez zwiedzenie zakładu doświadczalnego Uprawy Torfowisk pod Sarnami i zreferowana i przedyskutowana zostanie sprawa znaczenia melioracji i łąkarstwa dla Wołynia. Ponadto w ramach zjazdu przewidziana jest wycieczka do Małyńska dla zapoznania się z polskim osadnictwem na Wołyniu, oraz wycieczka do kopalni granitu w Klesowie.

#### GOSPODYNIE WIEJSKIE UCZĄ SIĘ RATOWNICTWA.

W dniach 23 — 25 marca rb. odbył się w Olkuszu, w lokalu Polskiego Czerwonego Krzyża, kurs ratowniczo - sanitarny dla delegatek Kół Gospodyń Wiejskich. Kurs ten urządziła powiatowa organizacja K. G.W. oraz Okr. Tow. Kółek Roln. w Olkuszu. W programie kursu były wykłady o pielęgnacji i ratownictwie niemowląt oraz o pomocy przy wypadkach przy pracy podczas zajęć gospodarskich. Kurs ukończyło 25 kobiet z 22 Kół Gospodyń. Poza wykładami słuchaczki przerobiły różne ćwiczenia, jak sztucznie oddychanie, bandażowanie, opatrunki i tp. Po ukończeniu kursu odbył się egzamin. Akcja urządzania takiego kursu znalazła w całej okolicy wielkie uznanie.



## ZBYT SŁODKIEGO ŁUBINU.

„Firma LUPINUS Sp. z o. o., hodowla łubinu słodkiego“, nabywa obecnie nadprodukcję słodkiego łubinu. Oferowany towar winien jednakże posiadać następujące cechy: najmniej 92% czystości, 80% siły kiełkowania, najwyżej 3% gorzkich ziarn i nie więcej jak 16% wilgoci. Celem skonstatowania tych właściwości należy przesłać firmie Lupinus dokładnie pobraną próbkę przeciętną o wadze conajmniej 200 g. Za taki towar płaci firma Lupinus zł 29.— za 100 kg franko Chojnice w workach dostawcy, które zostają zwracane. Za łubin o znacznie wyższej jakości t. zn. conajmniej 98% czystości, 85% zdolności kiełkowania i 13% maksymalnej zawartości wilgoci, płaci Lupinus zł 31.— za 100 kg. Oferta ta jest bez zobowiązania i dotyczy tylko krótkiego okresu czasu. Wskazane jest jak najszybsze oferowanie swojej nadprodukcji. Warunki dostawy firmy Lupinus odnośnie sprzedaży, zamiany albo darowywania osobom postronnym pozostają i w dalszym ciągu bez zmiany.

Zwracamy uwagę, że dotychczas sprzedaż ziarna słodkiego łubinu prawie zupełnie niemożliwa.

PRZYGOTOWANIA DO KWALIFIKACJI  
SADZENIAKÓW ZIEMNIACZANYCH I ŁUBINÓW.

Inspektorat Nasienny Warszawskiej Izby Rolniczej ogłosił przepisy obowiązujące przy kwalifikacji plantacji ziemniaczanych. Do kwalifikacji przyjmowane są ziemniaki odmian krajowych, zapisanych w Rejestrze Odmian Oryginalnych i zagranicznych wszelkich odsiewów: oryginalne I, II, III i dalsze odsiewy, kwalifikowane w poprzednim roku. Odmiany zagraniczne: „Erdgold“ P. S. G. i wszystkie odmiany „Ragis“ firmy „Oryginal“, począwszy od roku 1939 pod żadną postacią kwalifikowane nie będą.

Przepisy wymagają: 1) Wszelkie plantacje odmian ziemniaków porażonych już w 10 procentach ostrymi chorobami wirusowymi, jak to: wyraźną pozajką, połączoną z deformacją liści i pędów (mosaic), kędzierzawką (crinkle, cure), liściozwojem (leaf - roll), smugowatością (streak), karłowatym zwyrodnieniem lub wrzecionowatością kłąbów (spindle - tuber) muszą być oddalone przynajmniej o 100 metrów od kwalifikowanych plantacji odmian, chorób tych nie wykazujących wcale lub tylko w małym stopniu. Jeżeli takiej odległości nie ma, będzie odpowiedni (100 m szeroki) pas zdyskwalifikowany. 2) Odmiany o podobnym typie kłąbów, z których jedna jest odporną na raka ziemniaczanego, druga zaś nie (np. Ackersgen i Industria, Weltwunder i Early - Rose, Rosafolia i Wohltmann lub Centiofolia) muszą być od siebie oddalone przynajmniej o 5 m, w przeciwnym przypadku będzie odpowiedni pas zdyskwalifikowany. 3. Pomiędzy odmianami lub odsiewami, których nie dotyczy ani pkt. 1 ani pkt. 2, wystarczy jeden pusty rząderek rozdziału, który można obsadzić burakami, marchwią, słonecznikiem itp. 4. Jeżeli zgłasza się do zakwalifikowania tylko część plantacji obsadzonej jedną i tą samą odmianą, część tę należy oddzielić od reszty jednym pustym rzędkiem. 5) Zgłaszane do zakwalifikowania ziemniaki nie mogą być uprawiane na tym polu, na którym przed sadzeniem były założone kopce z innymi odmianami ziemniaków. 6) Odmiany ziemniaków, nie różniące się barwą lub jakąkolwiek inną wybitną cechą kłąbów, nie mogą być obok siebie kopcowane.

Dalej, uprawa i nawożenie powinny być normalne, stosowane w gospodarstwie, jednak bez nadmiaru azotu, by się uchronić od nadmiernie dużych ziemniaków i nie utrudniać sobie przechowania. Rozstawa rzędów taka, jak praktykowana w gospodarstwie, z ewentualnym zmniejszeniem odległości, by uchronić się od zbyt dużych kłąbów. Pielęgnacja staranna. Zbiór — po zeschnięciu łodyg. Do kopcowania materiał winien być ręcznie przebrany.

I-sza inspekcja ziemniaków odbywa się przez badanie plantacji, gdy krzewy dosięgły około 25 cm wysokości; najpóźniej w początkach kwietnia. Usunięcie krzów chorych, niedorozwiniętych, obcych, oraz chwastów winno być skuteczniejsze przed pierwszą inspekcją, w przeciwnym razie inspekcja ta nie może się odbyć. II-gą inspekcję ziemniaków przeprowadza się w okresie tworzenia kłąbów to jest w 2 — 4 tygodnie po pierwszej inspekcji. Warszawska Izba Rolnicza nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody, wynikłe z niezakwalifikowania zgłoszonych plantacji. Zgłoszenie plantacji do kwalifikacji powinno nastąpić przed dniem 15 maja pod adresem Warszawskiej Izby Rolniczej.

Przy kwalifikowaniu łubinu niegorzkiego wymagane są następujące warunki: 1) Gospodarstwa, produkujące kwalifikowany materiał siewny łubinu o małej ilości alkaloidów nie mogą uprawiać równocześnie pod żadną postacią łubinu gorzkiego. 2) Plantacje łubinu o małej zawartości alkaloidów mogą następować po plantacjach łubinu gorzkiego najwcześniej po trzech latach. 3) Łubin o małej zawartości alkaloidów kwalifikuje się do II odsiewu włącznie. Łubin słodki, firmy „Lupinus“ kwalifikuje się tylko jako oryginalny. 4) Izolacja przestrzenna dla łubinu wąskolistnego (niebieskiego) wynosi 2 metry, dla żółtego — 50 metrów.

W SPRAWIE LIKWIDACJI ZALEGŁOŚCI  
PODATKOWYCH.

Minister Skarbu rozesłał do izb i urzędów skarbowych okólnik w sprawie likwidacji zaległości podatkowych, odroczonej na podstawie rozporządzenia ministra Skarbu z dnia 15 kwietnia 1935 r. Okólnik ten przytaczamy w całości:

*Wygaśnięcie ulg z rozporządzenia z dnia 15.IV. 1935 roku.*

## I.

Wobec wygaśnięcia z dniem 31 marca 1938 roku ulg podatkowych z rozporządzenia z dnia 15 kwietnia 1935 roku (Dz. Urz. Min. Sk. z r. 1936 Nr. 11, poz. 369) urzędy skarbowe powinny z dniem 1 kwietnia 1938 r. przystąpić do przymusowego ściągania zaległości podatkowych, które nie zostały zlikwidowane w okresie odroczenia, t. j. w latach budżetowych 1935-36, 1936-37, 1937-38.

Fakt wygaśnięcia ulg z powołanego rozporządzenia nie wyklucza oczywiście możliwości stosowania przez władze skarbowe I i II instancji — w granicach posiadanych uprawnień — indywidualnych ulg w spłacie niezlikwidowanych w okresie odroczenia zaległości na indywidualne należycie uzasadnione prośby płatników.

## II.

*Stosowanie ulg z § 5 ust. 1, pkt. 2 rozp. w przypadku gdy płatnikowi nie przypisano podatku w latach budżetowych 1935-36, 1936-7 i 1937-38.*



W myśl art. 5-a ust. 1 rozporządzenia, płatnik, któremu nie przypisano w latach budżetowych 1935-36, 1936-37 i 1937-38 lub w jednym z tych lat podatku, zachowuje prawo do umorzeń, przewidzianych w pkt. 2 ust. 1, § 5, jeżeli w odpowiednim następnym roku budżetowym 1936-37, 1937-38 i 1938-39 zostanie mu przypisany podatek za dwa lub więcej lat i płatnik uiszcza ten podatek w roku budżetowym, w którym nastąpił przypis.

Ponieważ z powołanego przypisu wynika, że również w przypadku przypisania podatku z roku budżetowego 1938-39 za lata podatkowe, odnośnie których wymiar podatku musiał być dokonany i przypisany normalnie w latach budżetowych 1935-36, 1936-37 i 1937-38 (np. podatek dochodowy na lata pod. 1935, 1936 i 1937), płatnik, w razie uiszczenia w roku budżetowym 1938-39 przypisanego mu w tym roku za powyższe lata podatku, ma prawo do umorzenia części zaległości odroczonej na podstawie § 4 rozporządzenia — Ministerstwo Skarbu, celem umożliwienia realizacji tej ulgi, przesuwa do dnia 31 marca 1939 r. termin odroczenia tej części zaległości odroczonej na podstawie § 4 rozporządzenia z dnia 15 kwietnia 1935 roku, jaka podlegałaby umorzeniu w myśl § 5 ust. 1 pkt. 2 tego rozporządzenia, gdyby przypis danego podatku nastąpił we właściwym czasie i gdyby płatnik uiszczył wymierzony mu podatek w roku budżetowym, w którym podatek ten przypisano (przykłady Nr. 1 i Nr. 2).

W przypadku, gdy zaległość odroczonej na podstawie § 4 wynosi w dniu 1 kwietnia 1938 roku — wskutek dokonanych na poczet tej zaległości w okresie do dnia 31 marca 1938 roku uiszczenia — mniej niż część tej zaległości, co do której przysługiwałoby płatnikowi w myśl ustępu poprzedniego prawo do odroczenia jej do dnia 31 marca 1939 roku, odracza się tylko pozostała na dzień 1 kwietnia 1938 roku zaległość i tylko ta zaległość, ewentualnie podlega umorzeniu na podstawie § 5 ust. 1, p. 2 w myśl paragrafu 5-a ust. 1 rozporządzenia (przykład Nr. 3).

Część zaległości odroczonej do dnia 31 marca 1939 roku, może być spłacana również papierami wartościowymi w granicach i na warunkach, określonych w rozporządzeniu Ministra Skarbu z dnia 18 marca 1937 r. (Dz. U.R.P. Nr. 27, poz. 197) zmienionym rozporządzeniem z dnia 15 maja 1937 r. (Dz. U. R. P. Nr. 37, poz. 285).

Od wpłat na poczet zaległości odroczonej w myśl części II niniejszego okólnika, dokonywanych w okresie do dnia 31 marca 1939 r., nie będą pobierane odsetki. Zaległości odroczone do dnia 31 marca 1939 r., a niezlikwidowane w okresie odroczenia (np. wskutek umorzeń z § 5 ust. 1, p. 2 rozporządzenia lub wskutek wpłat dokonanych w okresie odroczenia na poczet tych zaległości) — zostaną pobrane po dniu 31 marca 1939 r. z odsetkami od dnia 1 kwietnia 1934 roku w wysokości 0,75 procent miesięcznie.

#### Przykłady do cz. II okólnika.

*Przykład Nr. 1.* Płatnikowi odroczone na podstawie § 4 rozporządzenia do dnia 31 marca 1938 roku 4.000 zł podatku przemysłowego od obrotu. Płatnik skorzystał z umorzenia na zasadzie § 5 rozp. w wysokości 10 procent i 15 procent zaległości odroczonej, tj. 1.000 zł. W latach budżetowych 1936-37 i 1937-38 nie przypisano płatnikowi podatku wskutek niedokonania wymiaru, wobec czego nie mógł on skorzy-

stać z umorzenia 20 proc. i 25 proc. zaległości odroczonej. Płatnik nie uiszczył również żadnej kwoty na poczet odroczonej zaległości. Zaległość odroczonej do dnia 31 marca 1938 r. będzie zatem wynosiła, o ile oczywiście nie nastąpią na poczet niej uiszczenia, 3 tysiące zł. Z zaległości tej podlega odroczeniu do 31 marca 1939 roku tylko 1.800 zł tj. 45 procent zaległości odroczonej.

W razie dokonania w roku 1938-39 przypisu podatku przemysłowego od obrotu za lata 1935 i 1936 lub za jeden z tych lat i w razie uiszczenia przez płatnika do dnia 31 marca 1939 roku przypisanego podatku; uzyskuje on odpowiednie umorzenie, jakie przysługiwałoby mu na zasadzie § 5 ust. 1, pkt. 2 rozporządzenia.

*Przykład Nr. 2.* Płatnikowi z mocy § 4 rozporządzenia odroczone do dnia 31 marca 1938 roku 500 zł podatku dochodowego. Płatnik skorzystał na zasadzie § 5 rozporządzenia z umorzenia w wysokości 10 procent i 20 procent zaległości odroczonej, tj. z umorzenia 150 zł (30 proc.). Z umorzenia 15 proc. i 25 proc. tej zaległości płatnik nie skorzystał, gdyż w latach 1935-36 i 1937-38 przypisu nie dokonano wskutek zwolnienia płatnika od podatku: na rok pod. 1935 — wobec zastosowania zniżki z art. 27 ustawy o państw. pod. doch., a na rok pod. 1937 — wskutek nieosiągnięcia dochodu podlegającego opodatkowaniu. Płatnik nie korzysta w ogóle z odroczenia zaległości do dnia 31 marca 1939 r., gdyż przypis nie nastąpił wskutek zwolnienia go od podatku i nieosiągnięcia dochodu, nie zaś wskutek niedokonania wymiaru.

*Przykład Nr. 3.* Płatnikowi z mocy § 4 rozporządzenia odroczone do dnia 31 marca 1938 roku 1.000 zł podatku dochodowego. Płatnik skorzystał z umorzenia na zasadzie § 5 rozp. w wysokości 10 proc., 15 proc. i 20 proc. zaległości odroczonej, tj. 450 zł (45 procent). Z umorzenia 25 procent zaległości płatnik nie skorzystał wskutek niedokonania mu wymiaru i nieprzypisania w r. 1937-38 podatku. Na poczet zaległości odroczonej wpłacił podatek z bonifikatą z § 9 rozp. w r. 1936-37 — 150 zł, pokrywając 300 zł tej zaległości, w roku zaś 1937-38 — 50 zł, pokrywając 75 zł zaległości — tak, że zaległość odroczonej wynosi 175 zł (1.000 zł — 450 zł — 375 zł). O ile zaległość ta do dnia 31 marca 1938 roku nie ulegnie dalszemu zmniejszeniu — odroczeniu do dnia 31 marca 1939 roku będzie podlegała tylko kwota 175 zł.

W razie dokonania płatnikowi zaległego wymiaru podatku dochodowego na rok pod. 1937 i przypisania go do dnia 31 marca 1939 r. i w razie uiszczenia przez płatnika tego wymiaru do dnia 31 marca 1939 roku, płatnik w zasadzie miałby prawo do umorzenia w wysokości 25 procent zaległości odroczonej na zasadzie § 4 rozporządzenia, tj. 250 zł. Ponieważ jednak zaległość jego odroczonej do dnia 31 marca 1939 roku wynosi 175 zł, będzie mógł skorzystać tylko z umorzenia do wysokości tej zaległości.

#### III.

*Spłata zaległości podatkowych, niezlikwidowanych na podstawie rozporządzenia z dnia 15 kwietnia 1935 roku przez rolników, dotkniętych klęskami żywiołowymi.*

Mając na względzie ograniczoną zdolność płatniczą właścicieli gospodarstw wiejskich, dotkniętych w roku 1937 klęskami żywiołowymi, Min. Skarbu na podstawie art. 1 i 5 ustawy z dnia 10 marca 1932 r.



(Dz. U. R. P. z r. 1935, Nr. 50, poz. 336) zarządza co następuje:

1) Płatnikom, którzy według ustaleń urzędu skarbowego ponieśli w roku 1937 straty z powodu klęsk żywiołowych w wysokości co najmniej 15 procent normalnego przychodu, jaki osiągnęliby z gospodarstwa, gdyby klęska nie nastąpiła — odracza się do dnia 31 grudnia 1938 r. tę część zaległości w podatku gruntowym i dochodowym, odroczonej na zasadzie § 4 rozporządzenia z dnia 15 kwietnia 1935 r., która nie została zlikwidowana w terminie do dnia 31 marca 1938 r. (przykład Nr. 4).

Odroczenie do dnia 31 grudnia 1938 r. zaległości, o których mowa w ustępie poprzednim, nie obejmuje jednak tej części zaległości odroczonej na podstawie § 4 rozporządzenia, co do której płatnik utracił w myśl § 5-a ust. (2) rozporządzenia prawo do odroczenia wskutek nieuiszczenia w roku budżetowym 1935/36 i 1936/37 przypisanego mu w tych latach podatku (przykład nr 5).

2) Płatnikom, którym odroczone zaległości do dnia 31 grudnia 1938 r. w myśl pkt. 1), a którzy uiszczą (dobrowolnie lub przymusowo) w okresie od dnia 1 kwietnia 1938 r. do 31 grudnia 1938 r. zaległości w podatku gruntowym lub dochodowym, przypisanym w roku budżetowym 1937/38, umarza się 25% zaległości odroczonej na podstawie § 4 rozporządzenia, t. j. taką kwotę zaległości, jakoby została płatnikowi umorzona w każdym z tych podatków na zasadzie § 5 ust. (1) pkt. 2) rozporządzenia, gdyby uiszczenie podatku przypisanego w roku budżetowym 1937/38 nastąpiło do dnia 31 marca 1938 r. (przykład nr 6).

Jeżeli zaległość odroczonej do dnia 31 grudnia 1938 r. wynosi mniej niż 25% zaległości odroczonej na podstawie § 4 rozporządzenia, wówczas umorzeniu podlega tylko kwota zaległości odroczonej do dnia 31 grudnia 1938 r., ponieważ płatnik mógł zlikwidować część zaległości przy wykorzystaniu bonifikaty z § 9 rozporządzenia (przykład nr 7).

Uiszczenie po dniu 31 grudnia 1938 r. podatku gruntowego i dochodowego, przypisanego w roku budżetowym 1937/38, pozbawia płatnika ulgi w postaci umorzenia 25% zaległości odroczonej nawet w tym przypadku, gdy płatnik na indywidualne podanie uzyskał postanowienie o odroczeniu terminu płatności wymienionych podatków poza dzień 31 grudnia 1938 r.

Zaległości odroczone do dnia 31 grudnia 1938 r. mogą być spłacane również papierami wartościowymi w granicach i na warunkach, określonych w rozporządzeniu Ministra Skarbu z dnia 18 marca 1937 r. (D. U. R. P. nr 27, poz 197) zmienionym rozporządzeniem z dnia 15 maja 1937 r. (D. U. R. P. nr 37, poz. 285).

Od wpłat na poczet zaległości odroczonej w myśl części III p. 1 niniejszego okólnika, dokonywanych w okresie do dnia 31 grudnia 1938 r., nie będą pobierane odsetki. Wpłaty dokonywane na poczet tych zaległości po dniu 31 grudnia 1938 r. zostaną pobrane z odsetkami od dnia 1 kwietnia 1934 r. w wysokości 0,75% miesięcznie.

Ulgi przewidziane w części III niniejszego okólnika

stosuje się z urzędu do wszystkich płatników, którzy według ustaleń urzędu skarbowego ponieśli stratę z powodu klęski żywiołowej w wysokości co najmniej 15% normalnego przychodu bez względu na to, czy podanie o ulgi zostało załatwione czy też nie.

#### Przykłady do cz. III okólnika.

*Przykład nr 4.* Płatnikowi z mocy § 4 rozporządzenia odroczone do dnia 31 marca 1938 r. 1.000 zł podatku gruntowego. Wobec uiszczenia przez płatnika w ubiegłych okresach podatku, umorzono mu na zasadzie § 5 rozp. 10%, 15% i 20%, razem 45% odroczonej zaległości, t. j. 450 zł. Jeżeli nie nastąpi dalsze zmniejszenie tej zaległości wskutek dokonanych do dnia 31 marca 1938 r. na poczet niej uiszczeń (§ 9 rozp.) lub wskutek uzyskania przez płatnika w razie uiszczenia przypisanego w r. 1937/38 podatku — odroczeniu do dnia 31 grudnia 1938 r. podlegać będzie zaległość w kwocie 550 zł.

*Przykład nr 5.* Płatnikowi z mocy § 4 rozp. odroczone do dnia 31 marca 1938 r. 1.000 zł podatku dochodowego. Płatnik skorzystał z umorzenia na zasadzie § 5 rozp. w wysokości 10% i 20% tej zaległości, t. j. 300 zł natomiast utracił prawo do umorzenia i odroczenia 15%, t. j. 150 zł (§ 5-a ust. (2) rozp.). Jeżeli do dnia 31 marca 1938 r. płatnik nie uiszczy tej ostatniej kwoty (150 zł) i nie nastąpi dalsze zmniejszenie pozostałej zaległości odroczonej (t. j. 550 zł) bądź wskutek uiszczeń na poczet tej zaległości (§ 9 rozp.) dokonanych do dnia 31 marca 1938 r., bądź też wskutek uzyskania przez płatnika prawa do umorzenia z § 5 rozp. 25% zaległości w razie uiszczenia do dnia 31 marca 1938 r. przypisanego w r. 1937/38 podatku — odroczeniu do dnia 31 grudnia 1938 r. podlegać będzie tylko kwota 550 zł, t. j. bez zaległości 150 zł, co do której utracił płatnik prawo do odroczenia i umorzenia.

*Przykład nr 6.* Płatnikowi z mocy § 4 rozporządzenia odroczone do dnia 31 marca 1938 r. 3.000 zł podatku gruntowego. Z zaległości tej kwota 1.000 zł podlega odroczeniu do dnia 31 grudnia 1938 r. Na poczet podatku gruntowego, przypisanego w roku 1937/38 w kwocie 2.000 zł, płatnik uiszczył dnia 15/XII 1937 r. — 500 zł dnia 15.IX 1938 r. — 500 zł, ściągnięto w drodze przymusowej dnia 15.XI 1938 r. — 750 zł, resztę zaś przypisu (250 zł) uiszczył płatnik dnia 23.XII. 1938 r. Umorzeniu podlegać będzie kwota 750 zł t. j. 25% zaległości odroczonej na podstawie § 4 (3.000 zł).

*Przykład nr 7.* Płatnikowi z mocy § 4 rozporządzenia odroczone do dnia 31 marca 1938 r. 1.000 zł podatku dochodowego. W dniu 31 marca 1938 r. zaległość ta wynosiła 100 zł, gdyż płatnikowi na zasadzie § 5 umorzono 10%, 15% i 20% zaległości, t. j. 450 zł zaś 400 zł zaległości pokrył płatnik wpłatami w ciągu lat 1936-37 i 1937-38, wykorzystując bonifikatę z § 9 rozp. Odroczeniu zatem do dnia 31 grudnia 1938 r. podlegać będzie kwota 150 zł i tylko ta kwota będzie mogła być umorzona, o ile płatnik w terminie do dnia 31 grudnia 1938 r. pokryje przypisany mu w r. 1937/38 podatek dochodowy, mimo iż płatnikowi przysługiwałoby zasadniczo umorzenie 25% zaległości odroczonej, t. j. 250 zł.



**RZĄDCA ADMINISTRATOR** poznańczyk, wykształcenie średnie, oficer rezerwy kawalerii, 14 lat praktyki w Poznańskim szuka posady od każdego czasu w dużym majątku Kongresówki lub Kresów. O podanie warunków uprasza Tadeusz Ciesielski, poczta Wieluń n. Notecią, Jaryń.

Czas najwyższy nabywać  
**NAWOZY POTASOWE**  
**POD ZIEMNIAKI**

wszelkich informacji udziela  
**BIURO ROLNE SPÓŁKI AKCYJNEJ**  
**Eksploatacyj Soli Potasowych**  
**W W A R S Z A W I E**  
Włajska 17 m. 5. Telefon 9.17-72.

**Prasowa Agencja Związku**

**Izb i Organizacji Rolniczych R. P.**

**P.A.Z.**

wydaje dla prasy codziennej i tygodniowej biuletyny

Biuletyny codzienne i tygodniowe zawierają artykuły z dziedziny ekonomiki i techniki rolnej oraz informacje o działalności władz państwowych, samorządu rolniczego i organizacji rolniczo-społecznych.

Prenumerata wynosi:

biuletynu codziennego 5 zł. miesięcznie,

„ tygodniowego 5 zł. miesięcznie,

„ „ 12 zł. kwartalnie.

Adres: Warszawa, ul. Kopernika 30, pokój 524 telefon 6-41-49



NOTARYJATSKA ADRES

D N